

¶Pifv⁻↑ gnvbex (mv.)

c0g LÊ PZ₋©Ask

AvqvZj,vn&Rv0dvi mēnvbx
Abpē` : tgvnrā\$ gpxi tnvfmb Lvb

¶Pi fv⁻ ↑ gnvbex mv. 3

¶Pi fv̄↑ gnvbex mv.	6
G me mgm̄vi wei "t× gnvbex (mv.)-Gi msM̄g	63
nhiZ dñwZgvi weev̄t̄ni Dcnvi mvgM̄i weeiY	66
weevn Abp̄vb	67
GKw̄kZg Aāvq t ebx KvBbKv tMv̄T̄i Bqv̄û`xt` i Acivamgñ.....	70
GKw̄ ùw̄j ½ t_†K h†×i Av_ b cR̄w̄j Z nI qv	72
g` bix tek w̄KQybZb Lei Avm̄†Z _vKv	74
Mvhl qvZw̄hj Avgi	76
KivBk†` i ew̄YR" Kv†dj vi MwZc_ cw̄ieZ̄B̄	77

wPi fv⁻↑ gnvbex mv. 10

Dfī tk^{''} Avel qv ch[§]-Avtmb | wZwb g`xbvq agf^q `wqZi cvj tbi fvi mv⁰ Beṭb
I ev^{''}vi I ci Ac^ϕ Ktib | gnvbex Avel qv ch[§]-tci⁰tj I Kai vBk Kvtdj vi t⁻Lv
cvb wb Ges wZwb emb `vgvi vn&tMv[†]i m¹/₂ Pw³ Kti g`xbvq wdti Avtmb |

5. wZxq wnRixi iweDj AvDqvj gv[†]m wZwb mvtqe Beṭb Dmgvb A_ev mv⁰ Beṭb
gvqv[†]Ri I ci g`xbvi `wqZi Ac^ϕ Kti `k⁰ e^{w³}tK m¹/₂ wbtq Kai vBk Kvtdj vi
c⁰v^xvetbi Dfī tk^{''} evl qvZ¹ (بواط) ce^z ch[§]-Mgb Ktib, wK^š DgvBq^v Beṭb
Lv^j tdi tbZZyaxb GKk⁰ e^{w³}i Kvtdj wU[†]K ai tZ m^qlg nb wb Ges g`xbvq wdti
Avtmb |

6. wZxq wnRixi Rgvw⁻Dj Djv gv[†]mi ga^{''}fv[†]M g`xbvq Lei tci⁰Q th, Avey
m^ydqv^b GK Kvtdj v wbtq wmwⁱ qvi w⁻tK hv[†]v Kti tQ | gnvbex (mv.) Avey m^yvgv[†]K
g`xbvq Zwi⁻ j wfw^{w³} Kti RvZj DkvBivi w⁻tK hv[†]v Ktib | wZwb DkvBiv[†]Z
Rgvw⁻ Dm mw^bi c⁰g m^βvn ch[§]-Avey m^ydqv[†]bi Kvtdj vi c⁰Zx^qvq⁻ v[†]Kb | wK^š
Zv[†] i m^Uv^b bv tctq wdti Avtmb | tdivi c[†]_ wZwb emb gv⁻ j vR tMv[†]i m¹/₂ Pw³
Ktib | G Pw³ i vel qe⁻ BwZnm M^šmg[†]n Dwj wLZ ntq[†]Q²

Beṭb Av^mi³ etj tQb, G tmbv Awf^hv[†]b gnvbex (mv.) I Zwi m¹/₂xiv GK⁻ v[†]b
hv[†]wei wZ Kti i w[†] hv[†]cb Kti wQ[†]tj b | tm i w[†] tZ wZwb Ng^š-nhi Z Avj x I Av^qvi
Beṭb Bqwm[†]i i wkq[†]i G[†]m `uovb Ges Zv[†] i[†]K Ng[†] t⁻tK RvMvb | wZwb Avj xi
gv⁻v I g[†]g[†]Ej ajvq AveZ t⁻tLb | wZwb Avj x[†]K j^q Kti etj b, 0tn Avey
tZvive (gv^wU 0viv AveZ)! wK ntq[†]Q?0 (ZLb t⁻tK wZwb gmj gv[†]t⁻ i g[†]a^{''} Avey
tZvive bv[†]g c⁰m^wx jvf Ktib |) AZtci wZwb Df[†]qi Dfī tk^{''} etj b, 0cw⁻exi
I ci wePiYKvix me[†]P[†]q K[†]vi ü⁻tqi e^{w³} tK Zv wK tZvgv[†] i eje[†]0 Zwi v

1. evl qvZ ce^zwU g`xbv t⁻tK 90 wK.wg. `fi i v⁻vfx bvgK⁻ v[†]b Aew⁻Z |

2. Zwi Lj Lwgm, c, 363 |

3. Kwgj, 3q LE, c, 78 |

Wpifv⁻↑ gnvbex mv. 11

Df⁺qB ej t⁺j b, ðAek⁻B, tn i vmj vj vn⁰ wZwb ej t⁺j b, ðc^ulexi I ci wePiYKvix
`ðe^{w3} met⁺Ptq Kt⁺Vvi ü`tqi Awakvix| Zv⁺`i c⁰g Rb nt⁺jv th nhiZ mv⁺tj n
(Av.)-Gi Dó⁺tK nZ⁻v K⁺ti Avi Zv⁺`i wZxq Rb nt⁺jv th Avj xi gv⁻vq Zie^{wi}
Øviv AvNvZ Ki⁺te I Zvi k⁺k⁰ I g⁺lgÉj t⁺K i³i wÄZ Ki⁺te|⁰

7. gnvbexi c⁺te^ß Awf⁺hvb nt⁺Z g⁻xbvq w⁺cti Avmvi `k w⁻b AwZ⁺µvš-nl qvi
c⁺te^ß Lei cvl qv hvq th, KvivR Be⁺tb Rv⁺tei bvgK GK e^{w3} g⁻xbv nt⁺Z Dó⁺ I
t⁺gl mgn tRvi ce⁺℞ w⁺b⁺tq w⁺l⁺tq⁺Q| G e^{w3}t⁺K aivi D⁺í t⁺k⁻ gnvbex (mv.) wKQ⁺msL⁻K
m⁺nvext⁺K w⁺b⁺tq e⁻ i bvgK ⁻vb ch⁺℞-AM⁺ni nb| wK⁺š⁻ Zv⁺tK bv t⁺c⁺tq g⁻xbvq w⁺cti
Av⁺tmb Ges kve⁺vb gvm ch⁺℞-g⁻xbv⁺tZB Ae⁻vb K⁺ti b|¹

8. wZxq w⁺Rix mv⁺tj i i Re gv⁺tm gnvbex Ave⁻j vn⁺&Be⁺tb Rv⁺vk bvgK GK m⁺nvexi
tbZ⁺tZi Aw⁺k Rb g⁺nv⁺w⁺Ri t⁺K K⁺ivBk Kv⁺dj vi Ab⁺mÜv⁺tb cv⁺Vvb| wZwb G t⁺mbv⁻ t⁺j i
tbZvi nv⁺tZ GKw⁺ c⁺í w⁻tq et⁺j b, ð⁻ð⁺ b hv⁺ívi ci c⁺íw⁺ L⁺tj tmB w⁺b⁺℞g⁺tZv
KvR Ki⁺te² Ges Aaxb e^{w3}t⁺ i tKvb Kv⁺tR eva⁻ Ki⁺te bv|⁰ wZwb `ð⁺ b c⁻hv⁺ívi
ci c⁺íw⁺ L⁺tj t⁺tLb Zv⁺tK gnvbex w⁺b⁺℞ w⁻tq⁺Qb g[°]v I Zv⁺tq⁺di ga⁻eZ⁺℞
Øbv⁺nv⁺w⁺ bvgK ⁻v⁺tb Ae⁻v⁺tb⁺i Ges tmLvb nt⁺Z K⁺ivBk⁺ i Kv⁺dj vmg⁺ni I
Ab⁻vb⁻ Lei msM⁺ni tPóv Kivi |

Ave⁻j vn⁺&c⁺í i w⁺b⁺℞ g⁺tZv Zvi Ab⁺MZ mKj ⁻mb⁺t⁺K w⁺b⁺tq bv⁺nv vq Ae⁻vb tbb|
ZLb Zv⁺tq⁺d nt⁺Z K⁺ivBk⁺ i GKw⁺ Kv⁺dj v Avgi Lv⁻ivgxi (LvRivgxi) tbZ⁺tZi
g[°]vq w⁺diw⁺Qj | g⁺nvj gvbMY Zv⁺`i w⁺bK⁺UeZ⁺℞ ⁻v⁺tb Ae⁻vb Ki⁺w⁺Qj | g⁺nvj gvbMY
k⁺í⁺t⁺ i t⁺K w⁺b⁺t⁺R⁺ i D⁺í t⁺k⁻ m⁺ú⁺t⁺K⁺℞v⁺b⁺tZ bv t⁺qvi D⁺í t⁺k⁻ gv⁻v Kw⁺g⁺tq t⁺d⁺tj b
hv⁺tZ Zviv g⁺tb K⁺ti g⁺nvj gvbMY g[°]vq w⁺hqv⁺tZi D⁺í t⁺k⁻ G⁺t⁺tQ| K⁺ivBkMY

1. mxiv⁺tZ Be⁺tb w⁺nkvg, 1g LÉ, c, 601; ZvevKv⁺tZ Be⁺tb mv⁺0, 2q LÉ, c, 9| tKD tKD G
NUb⁺tK MvRI qvi Aš⁺f⁺ K⁺ti e⁻ti i c⁰g MvRI qv et⁺j tQb|

2. K⁺w⁺Z Av⁺tQ, wZxq w⁺ekh⁺ ch⁺℞⁻m⁺w⁺b⁺t⁺Ki nv⁺tZ w⁻ K⁺ub⁺℞ bvgj K c⁺í c⁰v⁺tb⁺i G c⁰v c⁺ð⁺vj Z
w⁺Qj hv⁺mv⁺gwi K c⁺ik⁺Y t⁺k⁺t⁺l Zv⁺`i m⁺w⁺U⁺ct⁺K⁺t⁺Ui m⁺t⁺½ t⁻qv nt⁺Zv|

Wpifv⁻↑ gnvbex mv. 12

gymj gvb[†] i G Ae⁻vq t⁻ tL wlvwōZ ntjv th, Zviv Dgivi Dī[†] tk[”] GtmtQ Ges⁻ w⁻ -
i wotklm tdjj |

Aci w[†] K gymj gvbMY h[†] x i j[†] q[”] civgk[”] mfv[†] Z emj | mfvq KivBk[†] i I ci
nvgjv Kivi w[”] x v š - MpxZ ntjv | wKš[’] tm w[”] b wQj nvi[†] v gvm (th gvtm h[”] k nvi[†] v g)
i R[†] ei tkl w[”] b | G Kvi[†] Y gymj gvbMY Av[”] μ g[†] Yi wel[†] t q w[”] av Mō - wQj | Ab[”] w[†] K tm
w[”] b B KivBk[†] i H⁻ vb Z[”] v M Kti g[°] vi nvi[†] t g c[”] ek Kivi m[”] v ebv wQj | tm
t[”] q[†] t[†] nvi[†] t gi mxgvbvq h[”] k Kivl nvi[†] v g nt[†] q hv[†] e | ZivB gymj gvbiv nvi[†] t gi
cwi mxgvq h[”] k Kiv A[†] c[”] q[”] v nvi[†] v g gvtm h[”] k Kiv[†] K c[”] av[”] t[†] q | G j[†] t[”] q[”] Zviv
k[†] t[†] K we[”] av[”] š[†] Z tdtj h[”] k i i[”] Kti | G[†] Z Kv[†] djvi c[”] av[”] l qv[†] K[”] Be[†] b Ave[†] j vn[†] &
Zxi[”] e[”] x nt[†] q wlvnZ nq | Zvi Aaxb e[”] w[”] v[”] i vl cwi[†] t q hv[†] q | wKš[’] Dmgvb Be[†] b
Ave[†] j vn[†] & l n[”] kv g Be[†] b Kv[”] Bmvb bvgK[”] e[”] w[”] v[”] gymj gvb[†] i n[†] v[†] Z e[”] x nq |
Unj⁻ vi tmbvcwZ Ave[†] j vn[†] & Be[†] b Rv[”] vk e[”] x H⁻ e[”] w[”] v[”] t[†] K wlv[†] t q Zv[†] i e[”] emvj ä
m[”] v[”] mn g⁻ xbvq c[”] Z[”] veZ[”] Kti b |

gnvbex (mv.) Unj⁻ vi tmbvcwZi I ci G Kvi[†] Y Zxe[”] Amšó nb th, wZwb Zui
wlv[†] t[”] R Agvb[”] Kti nvi[†] v g gvtm h[”] k Kti[†] t Qb | ZivB wZwb Zv[†] i t[†] K etj b, ŌKLbB
Avig[†] t Zvgv[†] i t[†] K nvi[†] v g gvtm h[”] k Kivi Abgv[”] Z t⁻ B wlv[†] |¹ KivBkiv G NUbv[†] K
Zv[†] i Acc[”] v[†] t[†] i n[”] wZqvi w[”] mv[†] te e[”] envi Kti ejv[”] i i[”] Kij th, g[”] v[”] v[”] nvi[†] v g
gvtmi m[”] v[”] v[”] wlvó Kti[†] t Q | g⁻ x bvi Bqv[”] v[”] xivl G NUbv[†] K Lvivc j[”] q[”] Y etj c[”] v[†] i
Pw[”] j[†] t q w[”] ek; Ljv m[”] v[”] i Acc[”] v[†] v[”] m Pvj[”] v j | gymj gvbMY Ave[†] j vn[†] & l Zui AbM[”] Z
wlv[†] K[†] i fr[”] v[”] v[”] Ki[†] t Z j v Mj | gnvbex (mv.) Zv[†] i AvbxZ MbxgZmg[”] wK Ki[†] teb
GRb[”] l nxi c[”] Z[”] v[”] q i B[†] t j b | ZLbB Avj vn[†] & Zid t⁻ t[†] K nhi Z wReivCj wlv[†] t q v[”] v[”]
AvqvZ wlv[†] t q AeZxY[”] ntj b :

1. ما امرتكم بقتال في الشهر الحرام.

¶Pi fv⁻↑ gnvbex mv.13

يسئلونك عن الشهر الحرام قتال فيه، قل قتال فيه
كبير و صدّ عن سبيل الله كفر به و المسجد الحرام و
إخراج أهله منه أكبر عند الله و الفتنة أكبر من
القتال

ØtZvgv†K Zviv nviyg gvm m^u†K^u¶RÁvmv K†i, Züg (Zv†`i†K) ej, nviyg gvtm
h†k „i“Zi Aciva| Avi Avj vn& c†_ c†ZeÜKZv m¶ó, Avj vn†K A⁻†Kvi Kiv,
gm¶R`j nvi†g evav t`qv | Zvi evm>`v†`i†K Zv t_†K ein[®]vi Kiv Avj vn&
wbKU nviyg gvtm h†k A†c¶v eo Aciva| wdZbv | wek:Ljv m¶ó nZ`v A†c¶v
„i“Zi Ab`vq|ó¹

G AvqvZ AeZ†Y¶ gva†g ejv nq th, nviyg gvtm h†k Kivi gva†g gmj gvbMY
Ab`vq K†i†Q, ¶KŠ` KivBk†`i Aciva Zvi t_†KI „i“Zi | KviY Zviv gm¶R`j
nvi†gi Awaevmx gmj gvb†`i M¶Z`v†M eva` K†i, Zv†`i | ci wbh¶Zb Pvvj †q |
f¶wZ c†k† K†i th wek:Ljv m¶ó K†i†Q Zv GZUv „i“Zi th, Zviv gmj gvb†`i
K†g¶ c†Zev†`i AwaKvi iv†L bv|

m¶Zivs G AvqvZ AeZ†Y¶ dtj gmj gvb†`i g†a` bZb c††Yi mÁvi ntjv| gnvbex
(mv.) h†j ä Mbx†Zi m^u` gmj gvb†`i g†a` weZiY Ki†j b| KivBkiv Zv†`i
e`x`¶e^w†K g¶³c†Yi gva†g g¶³ Ki†Z Piv†j gnvbex Zv†`i nv†Z e`x`¶Rb
gmj gvb†K g¶³ Kivi k†Z^oZv†Z ivRx nb| Avi hw` Zviv H`¶gmj gvb†K nZ`v
K†i _v†K Zte Zv†`i `¶e`x†KI nZ`v Kiv nte etj t¶vI Yv t`b| KivBkiv eva`
ntq gmj gvb e`x†q†K g¶³ K†i t`q| gnvbex KivBk e`x†q†i g¶³i w†`R
t`b| gnvbexi e`vb`Zvq H`¶KivB†ki GKrb gmj gvb nq Ges Aci Rb g°vq
wd†i hvq|

¹. m†v evKviv : 217|

Wpifv↑ gnvbex mv. 14

mvgwi K AwfHvb I gnovi DfIk

G mKj AwfHvbi gj DfIk wQj KivBkt`i ewYR` ct_i wBKU emevmKvix wewfbetMvT`i m½ kwšPw³ Kiv Ges KivBkt`itK gmnj gvb`i mvgwi K kw³ mæútkAewNZ Kiv| wetklZ th mKj AwfHvbi vmj j.vn&(mv.) gmnj gvb`i m½ wbtq KivBkt`i ewYR` Kvtdjvi c_ Aetiva KitZb tm AwfHvb,tjvi gva`tg g°vi kvmKtMvõxtK eyStq w`tZb : tZvgv`i ewYR` c_ mæúYfve Avgv`i wbtqšY| ZvB Avgiv PvBtj th tKvb mgq tm c_ eU Kti w`tZ cwii |

g°vi Awævmx`i Rxeb avitYi gj Dcvq wQj e`emv-ewYR`| wmwiv qv I Zvtqd ntZ th mæú` Avbv-tbqv ntZv Zv w`tqB g°vevmx`i A_šwZK Rxeb cwii Pwj Z ntZv| hw` G ewYR`-c_wU be` kI` I Zvt`i m½ Pw³ex tMvT` ,tjvi (ewb `vgv iv, ewb gv` j vR cfwZ) Øviv Avµvš-nq Zte Zvt`i RxebhvT`vB `ä ntq hvte|

ewYR` ct_ Unj tmbv tgvZvtqb I mvgwi K gnov c0 k0 Kti KivBkt`i eyStq t`qv nq Zvt`i ewYtR`i fvel`r gmnj gvb`i nvtZ| hw` Zviv gmnj gvb`i m½ Am`vPiY Kti, g°vq Ae`vbKvix gmnj gvb`i I ci wbhZb Pvj vq Ges cteP b`vq GKMTq gtbvfe wbtq Bmjvtgi cPvi I cñvti evav c0vb Kti Zte Zvt`i RxebhvT`vK gmnj gvbi v APj Kti t`te|

tgvUvgwU G mKj AwfHvbi j`¶` ej v hvq gmnj gvb`i Bmj vg cPvti `vaxbZv `vtb KivBkt`i eva` Kiv hvZ GKZev`x G atgP Avtj v mgM0Avie Dc0xc I Gi tKt``Qwotq cotZ cvti Ges Gi kw³kvj x I hµ³cY`evYx G fL`Êi Awævmx`i Ašfi `vb Kti wbtZ cvti | Ab`w`tk gmnj gvb`i Rb` Avj.vn& Ni whqvi tZi c_ I thb DbšP nq tmwU j`¶` wQj |

tKvb Avt`vj tbi tbZv hZB kw³kvj x I ¶lgZvev nb bv tKb, wk¶lv I c0k¶tY wZvb hZB wõv I c0Póvi cwii Pq w`b bv tKb, hw` tmLv`b `vaxb I gy³ cwii tek bv _vtK Zte wZvb h_vh_fvte AštmgatK Avtj wKZ KitZ m¶lg nteb bv|

Wpifv⁻↑ gnvbex mv. 16

hw[~] m[~]ú[~] j[~]ÉbB g[~]mj g[~]vb[~]t[~] i D[~]í[~]k[~] n[~]t[~]Zv Z[~]te t[~]Kb Z[~]viv i[~]ay K[~]ivBk K[~]v[~]t[~]dj vi c[~]Öv[~]x[~]veb KiZ, Ab[~] K[~]v[~]t[~]dj vi c[~]ÖZ t[~]Kvb `w[~]óB w[~] Z bv| t[~]Kb Z[~]viv GKevi I Ab[~] K[~]v[~]t[~]iv c[~]ÖZ Z[~]v[~]t[~] i nvZ c[~]Öw[~]i Z K[~]t[~]i w[~]b? hw[~] m[~]ú[~] j[~]Éb D[~]í[~]k[~] n[~]t[~]Zv Z[~]te t[~]Kb G mKj Awf[~]hv[~]t[~]b Aw[~]k[~]v[~]sk t[~]¶[~]t[~] i[~]ay g[~]nv[~]Ri[~]t[~] i e[~]envi Kiv n[~]t[~]Zv Ges Av[~]bm[~]v[~]t[~] i m[~]vn[~]h[~] t[~]bqv n[~]t[~]Zv bv?

KL[~]t[~]bv KL[~]t[~]bv Z[~]uiv e[~]tj b, gnvbex I g[~]mj g[~]vbMY K[~]ivBk[~] i w[~]bKU t[~]₊[~]t[~]K c[~]ÖZ[~]t[~]kva M[~]ö[~]t[~]Yi w[~]b[~]w[~]g[~]t[~]É Gi[~]fc KiZ| K[~]viY g[~]mj g[~]vbMY g[~]°vev[~]m[~]t[~] i AZ[~]v[~]Pvi I w[~]b[~]c[~]x[~]o[~]t[~]bi K[~]_v[~] `š[~]iY K[~]t[~]i c[~]ÖZ[~]t[~]kva M[~]ö[~]t[~]Yi w[~]m[~]x[~]v[~]š[~]-w[~]b[~]t[~]q[~]Wj A[~] `a[~]vi[~]t[~]Yi g[~]va[~]t[~]g K[~]ivBk[~] i i[~]³ Siv[~]t[~]bvi |

Z[~]v[~]t[~] i G h[~]y[~]³ I c[~]Ö[~]g h[~]y[~]³ i b[~]v[~]q w[~]f[~]v[~]É[~]n[~]x[~]b| K[~]viY H[~]w[~]Z[~]nv[~]m[~]K m[~]v[~]¶[~]-c[~]Ö[~]v[~]Yw[~] G h[~]y[~]³ t[~]K w[~]g[~]_[~]v[~] c[~]Ö[~]v[~]Y K[~]t[~]i| H[~]w[~]Z[~]nv[~]m[~]K e[~]Y[~]ö[~]v[~]g[~]t[~]Z G mKj Awf[~]hv[~]t[~]bi D[~]í[~]k[~] KLbB h[~]ₓ, i[~]³ cv[~]Z I c[~]ÖZ[~]t[~]kva[~] `ú[~]nv Wj bv| Avgiv G g[~]t[~]Zi Am[~]vi Z[~]v GL[~]v[~]t[~]b c[~]Ö[~]v[~]Y Kie|

c[~]Ö[~]g[~]Z hw[~] gnvbexi G mKj Awf[~]hv[~]t[~]bi D[~]í[~]k[~] h[~]ₓ I M[~]bx[~]g[~]Z n[~]t[~]Zv Z[~]te Aek[~]B t[~]c[~]Ö[~]i Z t[~]mbv[~] `tj i m[~] `m[~]ms[~]L[~]v Av[~]t[~]iv Aw[~]k n[~]t[~]Zv Ges m[~]ú[~]Y[~]©[~]m[~]¶[~]w[~]¼[~]Z n[~]t[~]q Z[~]uiv K[~]v[~]t[~]dj v[~]t[~]K Av[~]µ[~]g[~]t[~]Yi Rb[~] t[~]h[~]t[~]Zb| w[~]K[~]š[~] Avgiv t[~] `w[~]L w[~]Z[~]w[~]b nvgh[~]vn[~]& Be[~]t[~]b Ave[~] `j g[~]É[~]w[~]ij e[~]t[~]K 30 Rb, Dev[~]B[~] v[~]Zv Be[~]t[~]b n[~]w[~]i[~]m[~]t[~]K 60 Rb Ges m[~]v[~]Ö[~] Be[~]t[~]b Aw[~]ie I qv[~]°vm[~]t[~]K Av[~]t[~]iv Kg ms[~]L[~] `K t[~]mb[~]vn[~] t[~]c[~]Ö[~]Y K[~]t[~]i Wj b| A[~]_P K[~]ivBk K[~]v[~]t[~]dj v[~]₊[~]t[~]j vi c[~]Ö[~]ix I t[~]h[~]v[~]x[~]vi c[~]w[~]i g[~]v[~]Y Z[~]v[~]t[~] i t[~]₊[~]t[~]K A[~]t[~]bK t[~]ew[~]k Wj | n[~]hi Z nvgh[~]vn[~]& K[~]ivBk[~] i w[~]Z[~]bk[~]Ö e[~]w[~]³ i Ges Dev[~]B[~] v[~]Zv Z[~]v[~]t[~] i `ö[~]k[~]Ö e[~]w[~]³ i g[~]t[~]L[~]v[~]g[~]w[~]L n[~]t[~]q[~]Wj b| w[~]e[~]t[~]kl Z K[~]ivBk[~]iv h[~]Lb w[~]ew[~]f[~]b[~]e[~]t[~]M[~]v[~]t[~]i m[~]½ g[~]mj g[~]vb[~]t[~] i Pw[~]³ ex n[~]l qvi Lei t[~]c[~]t[~]q[~]Wj ZLb Z[~]viv Z[~]v[~]t[~] i K[~]v[~]t[~]dj v[~]q w[~]b[~]iv[~]c[~]É[~]v c[~]Ö[~]ixi ms[~]L[~]v K[~]t[~]q[~]K[~]₊[~]Y ew[~]o[~]t[~]q w[~] `t[~]q[~]Wj | hw[~] gnvbex (mv.) KZ[~] t[~]c[~]Ö[~]i Z t[~]mbv[~] `tj i D[~]í[~]k[~] h[~]ₓ n[~]t[~]Zv Z[~]te t[~]Kb Aw[~]k[~]v[~]sk Awf[~]hv[~]t[~]bi B t[~]Kvb i[~]³ cv[~]t[~]Zi NUbv ms[~]N[~]w[~]Z n[~]q w[~]b? t[~]Kvb t[~]Kvb t[~]¶[~]t[~] w[~]e[~]t[~]kl t[~]Kvb e[~]w[~]³ i ga[~] `Z[~]vq D[~]f[~]q c[~]¶[~] ci[~] `úi n[~]t[~]Z `t[~]t[~]Z[~] A[~]e[~] `v[~]t[~]bi b[~]x[~]w[~]Z M[~]ö[~]Y K[~]t[~]i Wj |

w[~]Ö[~]Z[~]x[~]q[~]Z gnvbex (mv.) Ave[~] `j[~]vn[~]& Be[~]t[~]b R[~]vn[~]t[~]ki n[~]v[~]t[~]Z th c[~]Ö[~]w[~] t[~] `b Z[~]v t[~]₊[~]t[~]K `ú[~]o tev[~]Sv hv[~]q th, Z[~]u[~]t[~]K Awf[~]hv[~]t[~]bi t[~]c[~]Ö[~]Yi D[~]í[~]k[~] KLbB h[~]ₓ Wj bv| K[~]viY H c[~]¶[~]t[~]

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.17

wZwb D_{tj}L K_tiWQ_{tj} b, ōg^ov I Zvtqtdi ga^eZ[®] bvlj vtZ Ae⁻vb MōY Ki Ges
KivBk_t[^]i cZx[¶]lvq t₋tK Zvt[^]i Ae⁻v m^αú_tK[©]Avgt[^]i tK Rvbl ō| G c^Ī mv[¶]
enb K_ti th, Ave[^]j.vn& Be_tb Rvrvk h_txⁱ `wqZc^ŌB nb wb, eis Z_tK Z₋
msMōni `wqZ_j w[^]tq tc^ŌY Kiv ntqW_j | Zui^v th h_txⁱ K_tiWQ_{tj} b Ges Avgi Be_tb
Lv[^]ivgx_tK nZ^v K_tiWQ_{tj} b Zvi w^mx^vš- Zui^v w_tRivB AvKw⁻šKfv_te MōY
K_tiWQ_{tj} b| G Kvi_tYB hLb gnvbex i³cv_tZi NUBv m^αú_tK[©]Aew_Z n_{tj} b ZLb
Zvt[^]i tK Zxe^a fvlvq wZi⁻vi K_ti b Ges etj b, ōAvwg tZvgv[^]i h_txⁱ tKv_t w_t[^]R
c^Ōvb Kwi w_t| ō

D_{tj}L bv K_ti_{tj} I tevSv hvq th, G mK_j tmbv Awf_hvt_{bi} me₋t_jv A₋ev AwKvskB
GKB D_t^Ī t_k[^] tc^Ōi Z ntqW_j | KLB_B ej^v m^αe bq th, wZwb Ave[^]j.vn& Be_tb
Rvrvk_tK Av_wk Rb mn Z₋ msMō Kivi Rb[^] cv_WtqW_{tj} b, A₋P nvghv_n& Be_tb
Ave[^]j g_Ew_j et_K w_Īk Rb mn h_txⁱ Rb[^] cv_WtqW_{tj} b| ga^cŌ^P we[^]MY `we
K_ti_tQ_b, nvghv_n& Be_tb Ave[^]j g_Ew_j e h_txⁱ Rb[^] tc^Ōi Z ntqW_{tj} b| Zvt[^]i g_tZ
tc^Ōi Z tmbv[^]j mvaviYZ g_{rv}W_{Ri}t[^]i ga[^] t₋tK g_tbv_xZ n_tZ_b| Kvi_Y g[^]x_bvi
Av_bm_{vi}MY Av_Kve_tZ iv_mt_ji m_t^½ c^ŌZi[¶]v P_w³ K_tiWQ_{tj} b Ges c^ŌZk^ŌwZ_ex
W_{tj} b th, k^Īⁱ Av_μg_Y t₋tK Z_{ut}K i[¶]v K_it_eb| G Kvi_tYB gnvbex (mv.) G
ai_tbi Av_μg_YvZ_K Awf_hvt_b Zvt[^]i tK tc^ŌY K_ti b w_t Ges w_tR_I g[^]x_bvq Ae⁻vb
K_it_Zb| w_Kš[^]hLb wZwb g[^]x_bvi ev_ti h_vl qvi w^mx^vš-MōY K_ti_{tj} b ZLb Av_bm_{vi} I
g_{rv}W_{Ri}t[^]i HK[^]t_K m_{ys}n_Z Kivi j_t[¶] Av_bm_{vi}t[^]i ga[^] t₋tK K_vD_tK K_vD_tK m_t^½
w_tZ_b| G j_t[¶]B ev_l qv_Z I Rv_Zj Dkv_Biv_tZ Av_bm_{vi} I g_{rv}W_{Ri}t[^]i m_wš_j Z[^]j
i_vm_j.vn& mn_Mv_gx W_{tj} b|

c_te_Ń.wLZ h_w³i Av_tj_vt_K ga^cŌ^P we[^]t[^]i h_w³i Am_{vi}Zv c_Ńw_YZ nq| Zvt[^]i
`w_Ńf_w^zi w_KQ_y Ask⁻qs gnvbexi Awf_hvt_b Ask_{Mō}t_Yi dj k_Ōw_Zt_Z A_th_š³K
c_Ńw_YZ n_tq_tQ| Kvi_Y ev_l qv_Z I Rv_Zj Dkv_Biv_tZ wZwb i_{ay}g_{rv}W_{Ri}t[^]i w_tq h_vb
w_t, eis Av_bm_{vi}t[^]i GK_uU[^]j Zui m_t^½ W_{tj} b| A₋P Av_bm_{vi}MY Zui m_t^½
Av_μg_YvZ_K h_txⁱ m_vn_h[^] Kivi P_w³ K_ti b w_t| tm[^] t_¶t_Ī gnvbex (mv.) Zvt[^]i tK
w_Kfv_te h_txⁱ I i³cv_tZi w_tK Av_vvb K_it_Z cv_ti b? Avg_t[^]i e³te[^]i h₋v₋Z_v

¶Pifv̄↑ gnvbex mv.18

cieZ̄Z̄ e`tii h̄x̄i NUbvc̄v̄t̄ni we`w̄i Z̄ weeīȲ cvWK̄t̄`i vb̄KŪ `úó n̄t̄e|
Avbm̄viMȲ hZ̄¶¶Ȳ ch̄S̄-e`i h̄x̄ AskM̄h̄t̄Yi Rb̄` m̄x̄S̄iZ̄ c̄0̄vb̄ K̄t̄ib̄ vb̄ ZZ̄¶¶Ȳ
gnvbex (mv.) G h̄x̄i w̄m̄x̄v̄S̄-M̄h̄Ȳ K̄t̄ib̄ vb̄|

ḡyn̄w̄j̄ḡ Hw̄Z̄n̄v̄m̄K̄MȲ Ḡ m̄K̄j̄ t̄mbv̄ Aw̄F̄h̄v̄b̄t̄K̄ ÔM̄v̄R̄Ī q̄v̄0̄ b̄v̄t̄ḡ Aw̄F̄w̄n̄Z̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ Ḡ
K̄vīt̄Ȳ th, Z̄uiv̄ t̄P̄t̄q̄t̄Q̄b̄ Ḡ m̄K̄j̄ Aw̄F̄h̄v̄b̄t̄K̄ GK̄ w̄k̄t̄īv̄b̄v̄t̄ḡ w̄j̄ w̄cēx̄ K̄īt̄Z̄, h̄w̄` Ī
Ḡ m̄K̄j̄ t̄mbv̄ Aw̄F̄h̄v̄t̄bī ḡj̄ j̄ ¶¶` h̄x̄ w̄Q̄j̄ b̄v̄|

AvUvkZg Aa`vq t wKej v cwi eZB

gnvbex (mv.)-Gi wvRi†Zi K†qK gym AvZevwZ bv n†ZB Bqvú`x†` i c¶† t_†K cŰZev` i i` n†j v| wvRi†Zi mB`k gv†m¹ gnvb Avj.vn† c¶† t_†K w†`R Avmj Kvev†K wKej v wmv†e MŰ†Yi Ges bvgv†hi mgq gmwR`j nvi†gi w`†K j ¶† K†i bvgv†h covi | w`wi Z NUBwU wbg†fc :

gnvbex (mv.) g°x Rxe†bi †Zi eQi evqZj gKvi†v†mi w`†K g† w†wi†q bvgv†h c†o†Qb| Zwi g`xbvq wvRi†Zi cil G w†`R enj _v†K| g`xbvq wvRi†Zi cil Hkx w†`R GwU wQj th, Bqvú`xiv th wKejvi w`†K w††i bvgv†h c†o gymj gvbMYI thb tm w`†K w††i bvgv†h c†o| G w†el qwU Kv†hZ cŰPxb I bexb G `†atg†` bKU` I m††hwMzvi wPý wmv†e cŰZxqgvb n†Zv| wKŠ` gymj gvb†` i DbwZ I mgw†xi k¼v Bqvú`x†` i†K Av`Qw` Z Kij | KviY gymj gvb†` i D††iv††i AMŰwZ `† mg†qi g†a`B mviv Avie DcŰx†c Bmj v†gi w†R†qi AvjvgZ enb KiwQj | Bqvú`xiv AvksKv Kij Av††iB Zv†` i ag††ej xb n†q th†Z cv†i | ZvB Zviv I ohŠ; i i` Kij | Zviv w†w†b††v†e gnvbex (mv.) I gymj gvb†` i Kó w`†Z j vMj | evqZj gKvi†v†mi w`†K g† w†wi†q bvgv†h covi w†el qwU D††j.L K†i Zviv ej†Z j vMj , gymv†š` `we K†i th, tm `ZŠ;GK ag††b†q G†m†Q Ges Zvi AvbxZ kixqZ ce†Z†

1. ZvevKv†Z Be†b mvŰ` , 1g L††, c., 241-242; Avjvgj I qv†v wj Avjvgj Ű`v, c., 81-82| Be†b w†kvg e†j †Qb, gnvbex (mv.)-Gi g`xbvq wvRi†Zi Aóv`k gv†mi cŰ†g G NUBv N†UwQj | Be†b Av†mi 15 kvev†b wKej v cwi ewZ† n†q†Qj e†j D††j.L K†i †Qb| mxi†Z Be†b w†kvg, 1g L††, c., 606; Kw†gj , 2q L††, c., 80|

ⱱPi fv̄↑ gnvbex mv.21

Aek̄ Avie Dc̄0xc I Bmj vtgi BwZnm Aāqtb ⱱKejv cwi eZ̄bi Ab̄vb̄ Kvi YI Rvbr hvq |

c̄0gZ Kvev GKZ̄p̄t̄ i gnvb̄ m̄wbK nhiZ Beivnxg (Av.)-Gi gvātḡ w̄bwḡZ nI qvq Aviet̄ i w̄bKU w̄t̄kl m̄s̄wbZ w̄Qj | ZvB Kvevt̄K ⱱKejv w̄nmv̄te t̄NvI Yv Avitei mvavi Y gvbȳ t̄ i m̄š̄t̄oi Kvi Y n̄t̄q̄w̄Qj Ges Zv̄t̄ i t̄K Bmj vg I Bmj vtgi GKZ̄p̄t̄ x̄ w̄P̄š̄t̄K M̄h̄t̄Y Drm̄v̄w̄Z K̄t̄i w̄Qj | m̄yZivs m̄f̄Zweew̄R̄Z I GK̄M̄t̄q ḡt̄brfv̄tei Avie ḡk̄wi K̄t̄ i Bmj vtgi c̄0Z t̄SuKv̄t̄bvi G gnr j̄ ̄ ̄ ⱱKejv cwi eZ̄bi ḡt̄ā w̄bw̄nZ w̄Qj | Gi dt̄j B mviv w̄t̄k̄ Bmj vtgi c̄0v̄t̄i i c_ Db̄t̄p̄ n̄t̄q̄w̄Qj |

w̄0ZxqZ Kvevt̄K ⱱKejv w̄nmv̄te M̄h̄t̄Yi dt̄j Bqv̄ú`xt̄ i n̄t̄Z ḡmj gv̄biv `Z̄š̄; n̄t̄q w̄M̄t̄q̄w̄Qj | th̄tnZi g`xbvi Bqv̄ú`xt̄ i Bmj vg M̄h̄t̄Yi m̄s̄tebv̄ c̄0q̄ w̄ejxb n̄t̄q w̄M̄t̄q̄w̄Qj t̄m̄tnZi Gi c̄0qv̄Rb w̄Qj | Zviv c̄0Z ḡn̄t̄ZB Ioh̄š̄; KiZ Ges R̄w̄Uj c̄k̄e D̄l̄ v̄c̄t̄bi gvātḡ gnvbexi mgq t̄ ̄ ̄ c̄Y KiZ | Zviv ḡt̄b KiZ Gi gvātḡ Zv̄t̄ i Áv̄t̄bi ēw̄nt̄c̄K̄vk NŪt̄Q | ZvB ⱱKejv cwi eZ̄B Bqv̄ú`xt̄ i c̄0`v̄L`vb I `̄ t̄Zi m̄ȳoi Kvi Y n̄t̄q̄w̄Qj | 10 ḡni ig (Avīivi w̄ b) tivhv̄ ivLvi w̄eav̄b iwnZ nI qvi j̄ ̄ ̄ I Ḡw̄U w̄Qj | Bmj vtgi Aw̄ef̄t̄ei c̄t̄ēBqv̄ú`xiv Avīivi w̄ b tivhv̄ ivLZ | gnvbex (mv.) Ges ḡmj gv̄bM̄bI G w̄ b̄w̄Ūt̄K `̄š̄i Y K̄t̄i tivhv̄ ivL̄t̄Zb | cieZ̄t̄Z Avīivi tivhv̄ iwnZ nI qvi w̄b̄t̄ R̄ Av̄tm Ges ighv̄b gv̄t̄mi tivhv̄ dih Kiv nq |

th̄tnZi Bmj vtgi mKj t̄ ̄ ̄ t̄ B tk̄0Zi i t̄q̄t̄Q | ZvB Zvi c̄ȲZ̄; I tk̄0Zi mKj w̄ t̄KB c̄k̄v̄k̄Z nI qv̄ Avek̄`K |

D³ AvqvZ AeZxY⁰ nI qvi cwi t̄c̄0̄ t̄Z Āt̄b̄t̄K f̄v̄et̄Z j̄ w̄M̄t̄j b Zv̄t̄ i cē0Z̄P̄ bvgv̄hmḡn M̄h̄Ȳt̄hv̄M̄`Zv̄ n̄w̄i t̄q̄t̄Q | ZvB ZLbB w̄b̄t̄ḡe³ AvqvZ AeZxY⁰ n̄t̄j v̄ :

1. m̄t̄v̄ evKvi v̄ : 143 |

ⱱPifv̄↑ gnvbex mv.23

gnvbexi wgnive wK Gifc Aēv̄tb itqtQ| G weIqWU gnvbexi GKWU ēeÁwvK
gyRhv| KviY th mḡtq w̄K w̄bȲq̄i tKvb gvāg wQj bv tm mgq wZwb evqZj
gyKv̄i vm t̄t̄K Kvevi w̄t̄K gȳ w̄dwītq w̄Kej vi m̄wK v̄vb w̄bȲq̄ m̄q̄lg ntq̄w̄t̄j b|
c̄t̄ēAvgiv D̄t̄j̄L K̄t̄īw̄Q th, nhiZ w̄ReivBj (Av.) bvgvhiZ Aēv̄q̄ i vm̄j̄t̄K
Kvevi w̄t̄K Nyīt̄q t̄ b|¹

¹. m̄v̄ K, gvb j v Bqvn̄ vi “ûj dKxn̄ 1g LÊ, c., 88; I qvm̄t̄qj k̄&w̄kqv, ûīti Avgvj x, 3q LÊ, c., 218|

DbwîkZg Aa`vq t e`ti i hÿ

Bmj vtgi cîm× hÿmgfni gta` e` i Ab`Zg| G hÿ× AskMôYKvixiv gmj gvb` i
wbKU cieZfZ wefkl gh® v jvf KtiwQfj b| G KviYB th tKvb „i“ZcY©NUbvq
mv¶x Dc`vcfbi t¶fî c¶imga Zvt` i `wei h_v_Zv eSvZ KZRb e` ix mrvnex
Zvt` i m½ itqtQb Zvi DfjL KiZ| ivmj (mv.)-Gi RxbtZ e`ti
AskMôYKvix e`w³f` i Ôe`ix0 etj AwfwnZ Kiv ntq _vtK| G velqu e`ti i
hÿ×i „i“ZfK Avgv` i wbKU Zfj ati |

`Aa`vq cte® Avgiv DfjL KtiwQ wZxq wnRixi Rgv` Dj AvDqvj gvtfmi
gvSivwS g`xbvq Lei tcfQvq Aveymjdqvtfbi tbZfZ; g°v t_fK wmw qvq ewwYR`
Kvtdjv hvîv KtiQ| gnvbex (mv.) G KvtdjvtK aivi Rb` RvZj DkvBiv chS-
Mgb Ktib I cieZf gvtfmi c0g mBvn chS-tmLvfb Afc¶v Ktib| wKŠ` H
Kvtdjvi mÜvb cvb wb| Kvtdj wU cZ`veZfbi mgq kifzi c0g w` K wbw` 0 wQj |
KviY mvaviYZ G mgfqb wmw qv t_fK g°vq Kvtdj vmga wdti Avfm| th tKvb
hÿ× Z_` ntjv Rtqi c0g c`f¶c| hw` hÿ×i tmbvcwZ kî`i ¶lgZv, Ae`vb I
gvbwK Ae`v m³úfK©mwKfvte bv Rvfb Zte hÿ×i c0fgB civ`-nevi m³tebv
itqtQ|

Bmj vtgi bexi hÿ×KŠktj i cksimZ I j ¶Yxq GKw w` K ntjvñ hvi c0vY c0ZwU
hÿ×i we`wii Z weeiY t_fK Avgiv cvBñ kî`i Ae`vb I c0wZ m³úfK©AwM0j Z_`
msM0| Z_` msM0ni velqu enr I ¶iz`mKj hÿ× „i“ZcY©

ⱱPī fV̄↑ gnvbex mv.26

gnvbex (mv.) Ave`j.vn&Beṭb Dṭṣṣ gvKZgṭK g`xbvi gmvRṭ` BgvḡwZi Ges Avej
jveveṭK g`xbvi mveṚ `wqZi`vb Kṭi wḶZxq wnRixi igRvb gvṭmi 8 ZwiṭL
wZbkḶ ṭZi Rb m½ṭK mṭ½ wḶṭq KāvBkṭ`i mṣú` AvUK Kivi Dṭīṭk` g`xbv
ṭ_ṭK tei nṭj b|

hvdīvb bvgK ṭṭṭbi w`ṭK gnvbexi hvṬv¹

msev`vZvṭ`i ṭcḶi Z evZṖṭcṭq gnvbex (mv.) wnRix eṭlṖ wḶZxq mvṭji igRvb
gvṭmi AvU ZwiL ṭmvgevi KāvBk Kvṭdjvi Dṭīṭk` hvdīvṭbi w`ṭK hvṬv Kṭi b|
wZvḶ Avj x Beṭb Ave Zwi e l gmvAvṭei nvṭZ c_K `ḶwU cZvKv cḶvb Kṭi b|
ṭcḶi Z ṭmbv`ṭj weivḡK Rb gmvRi, LvRivR ṭMvṭīi GKkḶ mṭZi Rb Ges GKlwe
Rb Avl m ṭMvṭīi ṭj vK wḶṭj b| ṭmbv`ṭj gvṬ wZbvU Ak! l mĒi wU DówQj |

Bmj vṭgi ṭm hṭM gmvj g mgvṭR AvZṭ`wM l kvnv`vṭZi AvKv`ṭlv GZUv Zxe^a wQj
th, AṭbK AcḶBeq` evj Kl ṭm hṭx AskMḶṭYi AvMḶ e³ Kṭi wQj ; wKŠ`i vṭj
(mv.) Zvṭ`i ṭK g`xbvq wḶwi ṭq ṭ` b|

gnvbex (mv.)-Gi K_v nṭZ cṭeB tevSv wMṭqvQj , G Avfḡvb gmvj gvṭṭ`i Rxeṭb
wKQjv ṭṭ- l A_ḶwZK gṭ³i mṭhvM Gṭb ṭ`ṭe| KāvBkiv th mṣú` mgṭ g^ovq
enb Kṭi wḶṭq hw'Qj Zv-B gmvj gvṭṭ`i Avkvi DcKiY wQj | gmvj gvḶv Zv Kāv
Kivi Dṭīṭk`B g`xbv ṭ_ṭK tei nṭqvQj | G KvṭRi `eaZv mṣúṭK^oej ṭZ wMṭq
Avgiv cṭeB Dṭj.L Kṭi wQ, KāvBkiv g^ovq gmvj gvṭṭ`i mgMḶmṣú` ṭṭvK Kṭi wQj

¹. hvdīvb gi`cḶŠṭ e`i bvgK ṭṭṭbi wḶKṭU Aew`Z| Beṭb wnkvg Zwi mxi vZ MḶŠ` g`xbv ṭ_ṭK
hvdīvb chŠ-th mKj ṭṭṭb gnvbex wekḡg wḶṭqṭQb Zvi Dṭj.L KṭiṭQb| hvdīvb ṭ_ṭK e`i
ṭcḶi vi ga`eZṖṭmṭq KāvBkṭ`i AvMṭṭbi msev` cḶwBi NUbvl eYḶv KṭiṭQb| e`i wmwivṭi
cṭ_g^ov l g`xbvi ga`eZṖṭGKwU ṭvb hvṭZ cḶZ eQī evRvi emZ Ges Avieiv ṭq-weṭq l
KweZv cvṭVi Avṭṭi i Dṭīṭk` ṭmLvṭb mgṭeZ nṭZv|N mxi vṭZ Beṭb wnkvg, 1g LÉ, c., 613-
616|

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.30

Dfq t[¶]ĪB Zwt[`] i Ae⁻v wQj LpB tkvPbxq| Ab^wĪK th ct^{_} Zui v g[`]xbv t^{_}ĪK
tei ntqWQ^tjb tm ct^{_}B hw[`] cpivq g[`]xbvq wdti th^tZb Zte GZw[`] b cwi Pwvj Z
wewfbæmvgwi K gnov[,] tj vi dtj AwRZ gh[®]v fj[¶]ĒZ ntZv| nqtZv Gi dtj kĪ["]iv
`tmvnm t[`]wL^tq Av^tiv AM^hi ntq Bmj vtgi tK[>]^a g[`]xbv^tZI Av^µgY K^ti emZ|
ZvB gnvbex (mv.) cōv[`] cmi Y^tK Dch^³ g^tb Ki^tjb bv, eis thUKzk^{w³} i^tqtQ Zv
wb^tqB tkl gnZ[©]ch^š-cĪZ^tiva KivB mgxPxb g^tb Ki^tjb|

Ab["] th welqW GLv^tb j[¶]Yxq wQj Zv ntjv g[`]xbv t^{_}ĪK AvMZ tmbv[`]tj i
AwaKvskB wQ^tjb Avbmvi h[¶]K| Zwt[`] i g^ta["] i ay74 Rb gnw[¶]Ri wQ^tjb| Z[¶]wi
gnvbex (mv.) AvKvevq Avbmvi^t i m^t½ th Pw^³ K^ti wQ^tjb Zv wQj cĪZi[¶]v^gj K[¶]N
Av^µgYvZ[¶]K bq| ZvB Zui v g[`]xbvi evB^ti Zui kĪ["]t[`] i m^t½ h[¶]K Ki^teb Ggb tKvb
cĪZk^hZ tmLv^tb wQj bv| Ggb gn^tZ[©]gnw[¶]j g tmbv[`]tj i me[¶]abvqK wK Ki^tjb?
wZwb mvgwi K civgk[©]mfvi Avn[¶]v^b e["]ZxZ Avi tKvb c^{_} L[¶]R t^ctj b bv| Gfv^te
wZwb gZvgZ Rvbi gva["]t^g m^gm^v mgvav^tbi wP^šv-Ki^tjb|

mvgwi K civgk[©]mfv

wZwb `wotq mevB^tK j[¶] K^ti ej^tjb, ōG wel^tq tZvgv^t i gZ wK[?]ō me[©]g Avey
eKi `wotq ej^tjb, ōKi vBk^t i m[¶]š-mvnm^x e^{w³}iv g[°]v t^{_}ĪK AvMZ tmbv[`]tj
AskM^hY Ki^tq| KivBk KLB^B Ab["] tKvb ag[©]M^hY K^ti wb Ges Zv^t i m[¶]šwbZ
⁻v^b t^{_}ĪK wb^tP tbtg Acgv^tK M^hY K^ti wb| Ab^wĪK Avgiv g[`]xbv t^{_}ĪK c^Y
cōwZ w^tq Avim wb|^ō¹ (A[¶] h[¶]K bv Kivi g^ta["]B Kj["]vY i^tqtQ Ges g[`]xbvq wdti
hvl qvB DĒg|) ivmj (mv.) Zwt[`]K j[¶] K^ti ej^tjb, ōemp|ō AZtci nhiZ Dgi
`wotq nhiZ Avey eK^tii K^{_}vi cpive[¶]E Ki^tjb| ivmj Zwt[`]KI emvi w^tĪ[®]

1-إنها قريش وخیلائها ما أمنت منذکفرت و ما نلت منذعزت و لم نخرج علی اهبة للحرب .
gvMvRx-I qv^tK[`]x,
1g LĒ, c, 48|

ⱱPi fv̄↑ gnvbex mv.31

ⱱtj b| ZLb nhiZ ⱱgK`v` (iv.) `ⱱⱱotq ej tj b, 0tn Avj.vn& ivmj! Avgv̄` i AŠt Avcbvi m½| Avj.vn& Avcbv̄tK hv ⱱb̄t`R ⱱ`tq̄Qb Avcub ZviB AbmiY Ki`b| gnvb Avj.vn& kc_, KLbB Avgiv Avcbv̄tK tmiƒc K_v ej e bv thiƒc K_v eub BmivBj nhiZ gmv̄tK etj ⱱQ̄tj b| hLb nhiZ gmv (Av.) eub BmivBj tK ⱱRnv̄t` i Avn̄Yvb Rv̄b̄tq̄Q̄tj b ZLb Zviv nhiZ gmv̄tK etj ⱱQj : tn gmv! Ziq I tZvgvi c̄f̄yZv̄t` i m½ h̄x Ki Ges Avgiv GLv̄tbB etm _vKe|¹ ⱱKŠ' Avgiv Gi ⱱecīxZ Avcbv̄tK eje : Avcub Avcbvi c̄Z̄c̄vj tKi AbM̄ni Qvq̄vq ⱱRnv̄t` Ki`b Ges Avgivl Avcbvi AbMZ n̄tq Avcbvi Aax̄tb h̄x Kie|² gnvbex (mv.) ⱱgK`v̄t` i G K_vq AZ`š-L̄jx n̄tj b Ges Zui Rb` gnvb Avj.vn& ⱱbKU ⱱet̄kl fv̄te t`vq̄v Ki tj b|

ⱱg_v̄i c̄Z̄ t̄M̄uov̄g I mZ`tK t̄M̄vct̄bi c̄v̄m mKj tj L̄tKi t̄q̄t̄B Ab`vq etj ⱱet̄ēv̄PZ n̄tj I H̄wZnv̄mK̄t` i t̄q̄t̄ Ḡw Av̄tiv eo Ab`vq| KviY B̄wZnv̄m n̄tj v`c̄f̄y b`vq hv mgv̄t̄Ri gv̄b̄l _tjvi c̄KZ t̄P̄nv̄iv̄tK c̄Z̄d̄ij Z K̄ti| B̄wZnv̄t̄mi ḡta`B gv̄b̄l Zv̄t` i c̄Z̄"Q̄ue t`L̄tZ cv̄q| Zv̄B H̄wZnv̄mK̄t` i D̄v̄PZ B̄wZnv̄t̄mi cv̄Zv̄_tj v̄tK f̄v̄el`t̄Zi gv̄b̄l t̄` i Rb` mKj aīt̄bi t̄M̄uov̄g I ⱱg_v̄i ḡwiPv n̄tZ ḡy³ ivLv|

Bētb ⱱnk̄vg, gv̄K̄wi h̄x³ Ges Z̄vev̄ix⁴ Zv̄t` i B̄wZnv̄m M̄šmḡn gnvbexi m̄vḡwi K civ̄gk̄m̄f̄vi NUB̄w̄U eȲv̄ K̄tīt̄Qb Ges nhiZ ⱱgK`v` Ges mv̄0` Bētb gv̄q̄vh-Gi e³e` Ḡt̄b̄t̄Qb, ⱱKŠ' nhiZ AveyeKi I nhiZ D̄ḡt̄i e³e`t̄K c̄Ȳf̄c eȲv̄ bi K̄ti` i'ay etj t̄Qb th, Z̄uīvl `vov̄tj b Ges D̄Ēg K_v ej tj b| G c̄m̄x

1. اذهب أنت و ربك فقاتلا، انا معكما مقاتلون.
2. mxi v̄tZ Bētb ⱱnk̄vg, 1g LĒ, c, 615|
3. Avj BgZv, c, 74|
4. Z̄wi t̄L Z̄vev̄ix, 2q LĒ, c, 140|

ⱱPī fV̄↑ gnvbex mv.32

HwZnvmKt̄ i cĀZ Avgvi cĀce: hw̄ ZuiV DĒg K_vB etj _vtKb, Zte tKb AvcbvīV Zv eȲv̄ Kiv t_†K wei Z_vKt̄j b?

t̄mw̄ b ZuiV hv etj wQ̄t̄j b Avgiv Zv cĀeB D†jL K†i wQ̄| hw̄ I G HwZnvmKMY G m†Z̄ i I ci c`Ā AveiY tU†b t`qvi tPóv K†i†Qb, wKŠ` Ab` HwZnvmKMY Zv eȲv̄ K†i†Qb|¹ G me eȲv̄ t_†K tevSv hvq ZuiV DĒg tKvb K_v etj b w̄b, eis ZuiV Ggb K_v etj wQ̄t̄j b hv t_†K e³vi AvZw̄Z I fxZ nI qvi j ĀY cKvk cvq| KviY ZuiV KivBk† i GZUv kw³kuj x t†ewQ̄t̄j b thb Zv† i KLBb ciw̄RZ Kiv m³e bq| Z† i K_vī t̄w̄ZevPK f̄w̄w̄U th bex†K AmŠó K†i wQ̄j Zv Zvevixi eȲv̄i Ask t_†K wKQ̄v̄ AvP Kiv hvq| KviY Zvevixi eȲv̄ t_†K kvqLvBb (Avey eKi I Dgi) meĒg K_v etj wQ̄t̄j b Zv tevSv hvq Ges Z† i K_vī Rev†eB nhiZ w̄gK`v̄ I mv̄0` Be†b gvqvh K_v etj wQ̄t̄j b|

Zvevix nhiZ Ave`j.n&Be†b gvmD† i w̄bKU t_†K eȲv̄ K†i†Qb, Ōe`†i i w̄ b Avgvi AvKv.Āv̄ wQ̄j w̄gK`v̄ i Ae`v†b hw̄ Avw̄g Ae`vb w̄b†Z cviZvg| KviY w̄Zw̄b weifc GK cw̄†et†k etj wQ̄t̄j b : Avgiv KLBb ew̄b BmivBj Rv̄Zi g†Zv Avcbv†K (gnvbex†K) ej e bv th, Avcw̄b I Avcbvi c†f̄y w̄M†q h̄x Ki`b Ges Avgiv GLv†b e†m i Bj vg| hLb gnvbexi tPniv t̄m̄v†a i w̄³g n†q w̄M†q wQ̄j ZLb nhiZ w̄gK`v̄ Ggb K_v etj wQ̄t̄j b hv†Z gnvbexi tPniv Avb†` D^m w̄mZ n†q wQ̄j | ZvB Avgvi AvKv.Āv̄ wQ̄j H Bw̄áZ Ae`v̄b w̄U hw̄ Avw̄g AR̄ Ki†Z cviZvg!² ZvB tevSv hvq, w̄gK`v̄ i cĀe³kvqLvBb AvZ¼ I nZvkvi evYx i w̄b†q wQ̄t̄j b I g`xbvq w̄d†i hvI qvi Rb` Zw̄M` w̄†q wQ̄t̄j b|

1. gvMvRx- I q†K`x, 1g LĒ, c, 248; mxi v†Z nvj vex, 2q LĒ, c, 160, wenvi`j Avbl qvi, 19Zg LĒ, c, 217|

2. Zwi†L Zvevix, 2q LĒ, c, 140|

Wpifv^↑ gnvbex mv.33

GwU wQj GKwU civgk^mfv| ZvB mfvq Dcw^Z c0Z^tkiB wBR^gZ c0Kv^tki
AwaKvi wQj | wKš' BwZnv^tmi cwi μgv c0vY Kti^tQ nhi Z wK^v` (iv.) Dcwi D^3
`0e^w^3 ntZ m^Z^i AwaKZi wBKUeZ^wQ^tj b|

civgk^mfvi wmvš-| Avbmvi `jcwZi gZ

th gZ, tjv GZ^Y Dc^wcz ntqtQ Zv e^w^3MZ gZ wnmvteB c0Yavb^thwM^| gj Z
civgk^mfvi j^Y^ wQj Avbmvi^i gZ Rvbw| hZ^Y Avbmvi iv Pevš-wmvš-bv
wbte ZZ^Y tQvU tKvb wmvš-M0YI m^e wQj bv| GZ^Y gZvgZ `vbKvix
e^w^3e^M^P mK^tj B wQ^tj b gnwRi | G Kvi^tYB gnvbex (mv.) Avbmvi^i gZ tbqvi
Rb^ Zui K_vi cpive^E Kti ej tj b, 0^Zvgiv tZvgv^i gZ c0vb Ki | 0

mv0^ Be^b gvqvh Avbmvi x `wotq ej tj b, 0^Avcbw wK Avgv^i gZ Pv^"Ob?0 ivmj
ej tj b, 0niv|0 gvqvh ej tj b, 0^tn Avj.vn& ivmj! Avgiv Avcbvi I ci Cgvb
G^b^wQ| Avgiv mv^Y^ w^tq^wQ Avcbvi AvbxZ ag^mZ^| G w^tq Avgiv Avcbvi
mv^_ c0Zk0wZexI ntq^wQ| ZvB Avcbw hv wmvš-M0Y Kiteb, Avgiv ZvB
Abmi Y Kie| tmB Avj.vn& kc_, whwb Avcbv^tK bex wnmvte tc0Y Kti^tQb| hw^
Avcbw mgf^Y c0ek Ktib (tj wnz mvM^ti w^tK Bkviv Kti) Zte Avgivl
Avcbvi c0v^Z Zv^Z c0ek Kie| Avgv^i GK e^w^3I Avcbvi Aeva^ nte bv|
Avgiv k^i^i g^LvgwL ntZ KwE^Z bB| AvZ^Z^v^tMi t^Y^t^I Avgiv GZUv c0vY Kie
th, G^Z Avcbvi P^Y^zD^3/4j nte| Avcbw Avj.vn& wbt^k Avgv^i thLv^tbB th^Z
ej teb, Avgiv th^Z c0^Z|0

mv0^i G e^3e^ gnvbexi Aš^i c0j^Zv etq Avbj Ges Zui mZ^ I j^t^Y^i c^_
`pZv Ges Rxebm^Avi K Avkvi evYx nZvkv I k^4vi Kv^tj v Qvqv^tK `^xf^Z Kij |

m^Z^i G mvnmx ^wbt^ki e^3e^ GZUv D^i^xcK wQj th, gnvbex (mv.) mv^_ mv^_
hv^i vi wbt^R w^tq ej tj b,

0hv^i^i^i^ Ki| tZvgv^i Rb^ m^ynsev^, nq tZvgiv Kv^tdjvi g^LvgwL nte I
Zv^i m^u^ t^μvK Kite, bZev Kv^tdjvi m^nv^th^ GwM^tq Avmv `tj i g^LvgwL ntq

ⱱPī fV̄↑ gnvbex mv.34

Zv̄t̄ i m̄t̄½ h̄ȳ Kī t̄e | Av̄mg Kī v̄Bk̄t̄ i w̄bnZ n̄l qvī v̄b̄w̄U † L̄t̄Z c̄w̄'Q, Zv̄t̄ i f̄q̄¼i Ƴ̄w̄Zi m̄x̄L̄xb n̄t̄Z n̄t̄e | 0

ḡyn̄w̄j g t̄mbv̄`j bexi c̄ōv̄t̄Z h̄v̄T̄v̄ i i" Kij Ges e`t̄ii c̄ōš̄t̄i c̄w̄bi Av̄av̄t̄ii w̄b̄K̄U Q̄v̄D̄bx t̄d̄j j |

k̄T̄"i m̄w̄ēR̄ Aē`v̄ m̄x̄ú̄t̄K̄'Z̄" m̄s̄M̄ō

h̄w̄ | eZ̄ḡv̄t̄b m̄vḡwi K̄ b̄x̄w̄Z | h̄ȳt̄K̄š̄k̄t̄j i e`v̄c̄K̄ c̄w̄ieZ̄b̄ n̄t̄q̄t̄Q | cē'Z̄P̄m̄ḡg t̄_t̄K̄ Z̄vi c̄v̄_R̄" ūó Z`p̄w̄i GL̄bl k̄T̄"i Aē`v̄, h̄ȳt̄K̄š̄k̄j , m̄vḡwi K̄ k̄w̄³ | Ab̄`v̄b̄" t̄M̄v̄cb Z̄" m̄x̄ú̄t̄K̄' AēM̄Z̄ n̄l qvī c̄ōq̄v̄R̄b̄x̄q̄Z̄v̄ c̄t̄eP̄ ḡt̄Z̄v̄B̄ , i"Z̄c̄Ȳq̄ h̄t̄x̄ R̄q̄j v̄t̄fi R̄b̄" G m̄K̄j Z̄" GL̄bl t̄ḡš̄w̄j K̄ ēt̄j w̄ēt̄ēw̄P̄Z̄ | Aek̄" eZ̄ḡv̄t̄b Z̄" m̄s̄M̄ōni G Á̄v̄b̄w̄U m̄vḡwi K̄ w̄k̄Ƴ̄v̄`v̄t̄bi Ab̄`Z̄ḡ c̄v̄t̄V̄i īfc w̄b̄t̄q̄t̄Q Ges t̄M̄v̄t̄q̄`v̄ēw̄Ēi R̄b̄" w̄ēt̄k̄l K̄v̄m̄ | c̄v̄' m̄P̄x̄ c̄ōv̄x̄Z̄ n̄t̄q̄t̄Q | eZ̄ḡv̄t̄b c̄ōP̄" | c̄v̄ōv̄Z̄" ēt̄K̄i t̄`k̄, t̄j vi m̄vḡwi K̄ Aē`v̄b̄ Z̄v̄t̄ i t̄M̄v̄t̄q̄`v̄ m̄s̄`v̄i w̄e`w̄Z̄i | ci w̄b̄f̄P̄k̄x̄j ḡt̄b K̄t̄i | K̄vi Ȳ t̄M̄v̄t̄q̄`v̄ Z̄t̄`i ḡv̄a`t̄ḡB̄ Z̄vi v̄ k̄T̄"i m̄x̄ē" k̄w̄³ | h̄ȳt̄K̄š̄k̄j m̄x̄ú̄t̄K̄' c̄t̄e' Aēw̄n̄Z̄ n̄t̄q̄ Z̄v̄t̄ i c̄w̄i K̄í b̄v̄t̄K̄ b̄m̄`v̄r̄ K̄t̄i w̄`t̄Z̄ m̄Ƴ̄lḡ n̄t̄e ēt̄j w̄ēk̄l̄m̄ K̄t̄i |

G K̄vi t̄ȲB̄ ḡyn̄w̄j g t̄mb̄v̄ēw̄n̄bx̄ Ḡgb̄ GK̄`v̄t̄b̄ Aē`v̄b̄ w̄b̄j h̄v̄t̄Z̄ K̄t̄i G t̄ḡš̄j b̄x̄w̄Z̄ m̄si w̄Ƴ̄Z̄ n̄q̄ Ges t̄K̄v̄b̄i f̄c̄B̄ t̄hb̄ t̄M̄v̄cb̄ Z̄" m̄ḡn̄ c̄ōk̄w̄k̄Z̄ b̄v̄ n̄q̄ | Ab̄`w̄`t̄K̄ GK̄`j m̄sev̄` ēv̄n̄K̄t̄K̄ K̄i v̄B̄k̄ t̄mb̄v̄`j | ēw̄ȲR̄" K̄v̄t̄d̄j v̄ m̄x̄ú̄t̄K̄'Z̄" m̄s̄M̄ōni R̄b̄" w̄b̄t̄q̄v̄M̄ K̄iv n̄t̄j v̄ | t̄c̄ōi Z̄ m̄sev̄` ēv̄n̄K̄iv Z̄" m̄ḡn̄ w̄b̄ḡēf̄c̄ c̄x̄w̄Z̄t̄Z̄ n̄`M̄Z̄ K̄t̄i w̄Q̄j :

1. c̄ōḡ`t̄j `t̄s̄ b̄ex (mv.) w̄Q̄t̄j b̄ | w̄Z̄w̄b̄ GK̄R̄b̄ t̄mb̄v̄t̄K̄ m̄t̄½ w̄b̄t̄q̄ w̄K̄Ōyc̄_ AM̄ōni n̄t̄q̄ GK̄R̄b̄ t̄M̄v̄t̄c̄ōv̄t̄bi m̄v̄Ƴ̄v̄r̄ t̄c̄t̄j b̄ Ges Z̄v̄t̄K̄ c̄ōk̄ēK̄i t̄j b̄, 0̄K̄i v̄B̄k̄ Ges ḡyn̄v̄x̄̄ | Z̄vi m̄½x̄t̄`i m̄x̄ú̄t̄K̄' Av̄ic̄w̄b̄ t̄K̄v̄b̄ Z̄" R̄v̄t̄bb̄ w̄K̄? 0

t̄m̄ ēj j , 0̄Av̄ḡvi w̄b̄K̄U Lei t̄c̄ōt̄Q̄t̄Q̄ t̄h̄, ḡyn̄v̄x̄̄ | Z̄vi m̄½x̄iv̄ AḡK̄ w̄`b̄ ḡ`x̄b̄v̄ t̄_t̄K̄ t̄ei n̄t̄q̄t̄Q̄ | h̄w̄` Ḡ Lei w̄U m̄Z̄" n̄q̄, Z̄t̄e Z̄vi v̄ AḡK̄`v̄t̄b̄ Aē`v̄b̄ w̄b̄t̄q̄t̄Q̄ (t̄m̄

Wpifv↑ gnvbex mv.36

AZtci wZwb G `ŋe`w³tK ex`x ivLvi wbt`R w`tq Z_` msMñ AwfHvb Ae`vnZ
ivLvi wbt`R w`tj b|

3. `ŋe`w³tK `wqZj t`qv ntjv e`i cõtš-włtq Ki vBk Kvtdjv m³útK©tLuR-Lei
tbqvi | Zui v GKwU Ktci wBKUeZ® `v`tb AeZiY Kti cwmb cvtbi Dtí tK`
GtmtQb Ggb fvb Kti Ktci wBKU tctQj b| tmLv`tb `ŋbvi xi mv¶vr jvf Ki tjb
hviv ci`úi K_v ej wQj | Zvt`i GK Rb Avti K RbtK ej wQj , 0Avgvi cŋqvRb
AvtQ tRtbi tKb Avgvi avi cwitkva Ki Q br?0 Ab`Rb ejj , 0Kvj A_ev cii
ewYR` Kvtdjv Gtm tctQte| Awg Kvtdjvi Rb` ktg w`tq tZivgi A_`cwitkva
Kie|0 gvRw` Be`tb Avgi bvgK GK e`w³ G `ŋbvi xi wBKU `wotqvQj | tml
FYM0-gmj vi K_vtK mg_0 Kti ejj , 0Kvtdjv `ŋGK w`tbi gta`B Gtm
tctQte|0

msev` evnK `ŋe`w³ G K_v i`tb Avbw`Z ntj b, Zte mvearbZv I tMvcbxqZv
eRvq titL wdti Gtj b Ges ivmj (mv.)-tK Z_`wU AewnZ Kiti b| hLb gnvbex
Ki vBkt`i Ae`vb I ewYwR`K Kvtdjvi AvMgb m³útK©chß Z_` tctj b ZLb
cŋqvRbxq cŋ_wgK cŋ_wZ wbtZ`i i` Kiti b|

Aveymydcqv`bi cj vqb

Ki vBk ewYR` Kvtdj vca`vb Aveymydcqv` Kvtdjv wbtq wmi qv Mgtbi mgq GK`j
gmj gvb KZR Avµvš-ntqvQj | ZvB tm fvtj vfvte RvbZ th, wdti Avmvi mgq
Aek`B gmj gvb`i 0viv Avµvš-ntē| G KvitiYB tm gmj gvb`i AvqĖvaxb
GjvKvq cŋetki ciciB Zvi Kvtdj vtK GK `v`tb wekŋg wbtZ etj `qs Z_`
msMñi Dtí tK` e`i GjvKvq cŋek Kti | tmLv`tb tm gvRw` Be`tb Avgti i mv¶vr
tcj | ZvtK tm cŋekij , 0AĪ GjvKvq m³`nfvRb tKvb e`w³tK t`tLQ wK?0 tm
ejj , 0m³`n ntZ cvti Ggb wKQy t`wL w`b `ß Dóti vnx`K Ktci wBKU AeZiY
Kti cwmb cvb Kti Ptj thtZ t`tLwQ|0 Aveymydcqv` Ktci wBKU Gtm Dtóŋ emvi
`vbwłtZ Dtóŋ gj cto_vKtZ t`Lj | tm gj `tj vtK AvNvZ Kti tft0 t`Lj
ZvtZ tLRtíi exR itqtQ| tm eŋtZ cvij DU`tjv g`xbv t`tK GtmtQ| tm `*Z

Wpifv↑ gnvbex mv.38

fvl" wQj : Avgiv eub thvni v tMvŕi ewYR" cY"mgn iŕivi Dŕiŕk" GLvŕb GŕmWQj vg| tm j ŕ" AwRZ nŕqŕQ| nhiZ AveYzvwj ŕei cŕ Zvwj e, whwb eva" nŕq KivBkŕ`i mŕ½ GŕmWQj b wZwb KivBkŕ`i mŕ½ evKweZŒvi ci g°vq wdŕi tMŕj b|

AveyRvŕj Aveymŕdqvŕbi gŕZi weciŕŕZ bŕŕQvoev`v nŕq ej j , ŐAvgiv e`i cŕŕŕ- wZb w`ŕbi Rb" Ae`vb ŕbe| tmLvŕb DU RevB Kŕi, kive cvb Kŕi I MvwqKvŕ`i Mvb i`ŕb KvUve| tm mvŕ_ Avgvŕ`i kw³i gnov cŕ kŕ Kie hvŕZ Kŕi mKj Avie Avgvŕ`i kw³ mŕúŕKŒAewŕZ nq Ges Wpikvj Zv`ŕiY ivŕL|Ő

AveyRvŕŕj i gbŕŕvŕvŕb K_vq cŕi wPZ nth KivBkiv e`i cŕŕŕi w`ŕk aweZ nŕq GKwU DPz wUj vi cŕvŕZ DPz mgZj fŕgŕZ wMŕq Ae`vb ŕbqvi wŕxŕŕ-wŕj | Aek" tmw`b cŕŒŒ ewŕ nŕ qvq KivBkŕ`i Pj vPj B gŕkŕKj nŕq coj I Zviv Avŕiv AMŕhi nŕ qvi Wŕŕŕ-ev` w`ŕq H wUj v ŕ`ŕk GKUz`ŕiB Ae`vb wŕŕZ eva" nŕj v|

Ab`w`ŕk gnvbex (mv.) e`ŕi th cŕŕŕ-Ae`vb MŕY Kŕi wQj b tmLvŕb ewŕi tKvb ŕbwZevPK cŕŕve wQj bv| G cŕŕŕŕ ŐD` I qvZi` ŕbqvŕ bŕŕg cŕm×|

e`i AAj wU GKwU we`Z fŕg hvi` wŕŕY cŕŕŕ-DPz I ŐD` I qvZj KvQI qvŕ bŕŕg cwi wPZ Ges DŒi cŕŕŕŕ wŕPz I Xvj y| G cŕŕŕŕ ŐD` I qvZi` ŕbqvŕ bŕŕg cwi wPZ| G we`Z fŕgŕZ weŕŕbŕeiŕŕbi Ke`vKvi KviŕY chŕŕ cŕbi mieivn wQj Ges me mgq Kvŕdj vmgn G`ŕŕb AeZiY Kŕi wekŕg wŕZ|

nveŕve Beŕb gŕhvi bvgK GK gŕmŕj g tmbvcwZ ivmŕj (mv.)- tK ej ŕj b, Őtn Avj.vnŕ i vmŕj! Avcwb wK Avj.vnŕ wŕŕ`ŕk GLvŕb Ae`vb wŕŕŕŕQb bŕwK G`ŕŕb Ae`vbMŕY hŕ×i Rb" DcŕhvMx gŕb Kŕi Ae`vb KiŕQb?Ő gnvbex (mv.) ej ŕj b, ŐG weŕŕq weŕkŕ tKvb wŕŕ`ŕ AeZixYŕnq wŕ| hŕ` ŕZvgvi gŕZ Ab" tKvb`ŕb GwU nŕZ DcŕhvMx nq Zv ej ŕZ cvi| hŕ` hŕ×i Rb" AwakZi DcŕhvMx`ŕb cvŕ qv hvq, Avgiv tmLvŕb`ŕbvŕŕi Z ne|Ő

nveŕve ej ŕj b, ŐAvgiv kŕi"i wŕKŒeZŕ cŕbi wKbvŕi Ae`vb wŕŕj fŕŕj v nŕe| tmLvŕb eo tPŕŕv"ŕv`Zwi Kiŕj Avgvŕ`i Ges PZŕú` cŕŕx_ŕj vi I mveŕŕwYK

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.41

nq ZLb Awg gtb gtb ejjvg : G AvqvZwU[†]K tKvb&`tj i civRtqi K_v ejv n[†]qtQ? e`i h[†]x i w`b t`Ljvg ivmj (mv.) h[†]x i tcvkvK cwiavb K[†]i[†]Qb I tRv[†]ki m[†]½ G AvqvZwU cotQb| ZLb e[†]stZ cvijvg Avgv[†] i c[†]zC[†]¶ G `tj i civRtqi K_vB G[†]Z ejv n[†]qtQ|⁰

BwZnv[†]mi G AskwU j[†]¶ K[†]i I wK Avgiv gnvbex (mv.) I g[†]mj gvb[†] i A[†]š[†] i civRtqi k[†]¼v wQj e[†]tj gtb Kie?

ZZxqZ nhiZ Avj x (Av.) h[†]x[†]¶[†] i gnvbex (mv.)-Gi th ifc eY[†] v K[†]i[†]Qb Zvi m[†]½ G tK[†]škj wU msMwZkxj bq| wZwb nhiZ g[†]nv[†] m[†]ú[†]tK[†] e[†]tj[†]Qb, ðh[†]x[†]¶[†] i hLbB h[†]x f[†]qven ifc jvf KiZ Avgiv gnvbexi c[†]ðv[†]Z Avk[†]q M[†]h[†]Y KiZvg| ZLb tKvb e[†]w[†]³ B gnvbex (mv.) n[†]tZ k[†]Î[†] i w[†]bK[†]UeZ[†] vKZ bv|⁰1 th e[†]w[†]³ i Ae[†] v[†]tK Zui c[†]g Qv[†] Gfv[†]te eY[†] v K[†]i b Zui m[†]ú[†]tK[†] ¶ K[†]i[†]fc Avgiv G m[†]æ[†]bvi K_v e[†]j e th, wZwb g[†]mj gvb[†] i c[†]g h[†]x i ¶YvZ[†]¶ I cjvq[†]bi tK[†]škj M[†]h[†]Y K[†]i wQ[†]tj b|

ZvB Avgiv a[†]i w[†]b[†]Z cvwi, tbZZi g[†]ÂwU w[†]bivc[†]Ëvi `w[†]ó[†]Z bq, eis tbZ[†]tZi `w[†]ó[†]tKvY t[†]¶K w[†]Pšv- K[†]i B c[†]ð[†]Z Kiv n[†]q[†]wQj hv[†]Z K[†]i wZwb mgM[†]0 i Y[†]¶[†] i I ci `w[†]ó ivL[†]tZ cv[†]ib| KviY hw` mgibvqK mgM[†]0 i Y[†]¶[†] i I ci bRi ivL[†]tZ bv cv[†]ib Zvntj Zui c[†]¶ h[†]x[†] tK m[†]wKfv[†]te cwi Pvj bv Kiv m[†]æ bq|

KivBk tMv[†] i Kvh[†]g

w[†]0Zxq w[†]nRixi ighvb gv[†]mi m[†]tZi Zwi[†]tLi mKv[†]tj KivBkMY wUjvi I ci n[†]tZ e`[†]tii mgZj c[†]š[†] i tb[†]tg Av[†]tm| hLb gnvbex (mv.) Zv[†] i[†]tK wUjvi I ci n[†]tZ w[†]b[†]P bvg[†]tZ t`L[†]tj b ZLb AvKv[†]tki w[†]¶K ZvwK[†]tq ej[†]tj b, ðtn Avj.vn[†] & Avcb[†]b Rv[†]tbb KivBkiv Anskvi I M[†]te[†] m[†]v[†] Avcbvi `x[†]bi wei[†] t[†]x h[†]x Ki[†]tZ G[†]mt[†]Q,

¹. bvnRj evj vMvn[†] & evYx bs 214|

¶Pi fv⁻↑ gnvbex mv.42

Zviv Avcbvi ivmj tK wq⁻v cōZcbæKti tQ | tn cōfj Avgv tK mrvvthⁱ th cōZkōZ
Avcbw w⁻ tqtQb Zv KvhRix Ki⁻b I Avgvi kĪ⁻t⁻ i AvR aYsm Ki⁻b | 0

KivBk⁻ i civgk^{mfv}

KivBkiv e⁻ i Gj vKvi GK cōš-Ae⁻vb wbtj I gmnj gvb⁻ i msL⁻v I kw³ m⁻ú tK[©]
AewNZ wQj bv | ZvB gmnj gvb⁻ i ⁻mb⁻msL⁻v m⁻ú tK[©]AeMZ nI qvi DĪ⁻t⁻ tKvb
mgvte tki tj vKmsL⁻v wby^q AvfÁ DgvBi Be⁻tb I qvve bv tgi GK mrvmx e⁻w³ tK
tcōY Kij | tm GKwU A t k | Av⁻ivnY Kti gmnj gvb⁻ i tmbvQvDbxi Pwi w⁻ tK N⁻ti
G⁻tm Rvbj Zv⁻ i msL⁻v cōq wZbkō | Zte tm Gl ejj , Av⁻iv GKe⁻vi N⁻ti t⁻ tL
Avmv DĒg, tKbbv n⁻Z cv⁻ti tcQ⁻t⁻ Ab⁻ tKD j wK⁻tq Av⁻tQ A⁻ev tKvb mrvv⁻h⁻ Kvi x
`j Ae⁻vb wbtq ⁻vK⁻tZ cv⁻ti |

tm mgMōe⁻ i cōš⁻ti GKe⁻vi fv⁻tj vfv⁻te Abm⁻Üvb Pwj t⁻q AvZsKRbK Lei Avbqb
Kij | tm ejj , 0gmnj gvb⁻ i tcQ⁻t⁻ tKvb Avk⁻q⁻j tbB, wKŠ⁻ tZvgv⁻ i Rb⁻
g⁻xbv n⁻Z AvMZ gZi evZ[®]enbKvix DUmg⁻tK Avwg t⁻ tLwQ | 0 AZtci ejj ,
0gmnj gvb⁻ i GK `j tK t⁻ Ljvg Zv⁻ i Ziewi Qvov Avi tKvb Avk⁻q⁻j tbB |
Zv⁻ i cōZ⁻ tK tZvgv⁻ i GK e⁻w³ tK nZ⁻v bv Kiv ch[®]-wbnZ nte bv | hw⁻ Zviv
tZvgv⁻ i n⁻Z Zv⁻ i mgmsL⁻K e⁻w³ tK nZ⁻v Kti Zte tZvgv⁻ i Rxe⁻tbi gj⁻ wK?
Povš-wm⁻xvš-Mōt⁻Yi c⁻te[®]f⁻te t⁻ L | 0¹

I qvtK⁻x I Avj.vgv gvRwj mx Zvi e⁻te⁻ wbtg[®] K⁻v⁻ t⁻jvI wQj etj D⁻t⁻jL
Kti tQb: 0 tZvgiv wK j ¶⁻ KtiQ Zviv bxie I tKvb K⁻v ej tQ bv, wKŠ⁻ Zv⁻ i
B⁻Qvkw³ I `pZv Zv⁻ i tPnivq ⁻úó | Zviv w⁻el⁻v³ mv⁻ti g⁻tZv wRn⁻Y⁻tK g⁻tLi
Pwi w⁻ tK AveZ[®] Kiv⁻Q I tQvej n⁻bvi Rb⁻ cōZ n⁻tq i tqtQ | 0²

1. mxi v⁻tZ Be⁻tb wnkvg, 1g LĒ, c, 622 |

2. gvMvRx, 1g LĒ, c, 62; w⁻en⁻v⁻i⁻j Avbl qvi, 19Zg LĒ, c, 234 |

KiivBkiv`Ń tj wef³

GB mvmx wePŃY`mwbtki K_v KiivBkt`i lci e⁻vcK cŃve tdjj | AvZ¼ l
 Îvm mgM0tmbv`j tk AvQbœKij | nwmKg Beþb nvRvg DZevi wBKU wMtq ejj ,
 0DZev! Zwg KiivBkt`i tbZv| KiivBk Zvt`i ewYR`cY` iŃvi Rb` g°v t_tk
 GtmwQj | Zvt`i ewYR`cY` iŃv ntqtQ| Zvt`i Ae⁻vbl cYŃfc mywŃZ| G
 Ae⁻vq nv`ivgxi (nvRivgxi) nZ`v l i³cY Ges gmwj gŃ`i gva`tg Zvi mœú`
 jÉb e`ZxZ Avi tkvb mgm`v tbB| ZvB tZvgiv nv`ivgxi i³cY wbtRivB Av`vq
 Kti gnvœŃ`i m½ hŃx wj B nlqv t_tk weiZ nl |0 nwmktgi e³e` DZevi lci
 Avðh`cŃve tdjj | tm`wotq RbZvi DŃŃtk AvKIŃxq e³te` ejj , 0tn
 tjvKmKj! tZvgiv gnvœŃ`i e⁻vcvuw Aviet`i lci t0to`vl | hLb Avieiv Zvi
 AvbxZ atgP gŃjvrcvUb Kite l Zvi kw³i wfZtk Dcto tdjte ZLb Avgivl
 Zvi nvZ t_tk gw³ cve| Avi hw` gnvœŃ` mdj l nq tm Avgvt`i tkvb ŃwZ Kite
 bv| KviY Avgiv Avgvt`i mtePP ŃgZv_vKv mŃÉj| Zvi m½ hŃx bv Kti wdŃi
 hve| DEg ntjv Avgiv th cŃ_ GtmwQ tm cŃ_ wdŃi hvB|0

nwmKg DZevi K_vw AveyRvnj tk Rvbvj | tm mgq AveyRvnj hŃxi eg`cwi avb
 KiwQj | DZevi K_v i`tb tm LpB i vMwŃZ ntjv| tm GK e⁻w³tk nv`ivgxi ávZv
 Avtgi nv`ivgxi wBKU cwMtq Rvbvj , 0hLb Zyg tZvgvi ávZvi i³ SttZ t`LQ
 ZLb tZvgvi m½ Pw³ex DZev RbZvtK tZvgvi fvBtqi i³i e`jv wbtZ weiZ
 _vKvi AvnYvb Rvbvt`Q| ZvB KiivBkt`i tk tZvgvi ávZvi i³i e`jv tbqvi th
 c0Zk0Z w`tqtQ Zv`ŃiY Kwi tq`vl l tZvgvi ávZvi gZii Rb` gmwŃv co|0

AveyAvtgi Zvi gv_vtk AbveZ Kti mrvth`i AvnYvb Rwbttq AvZ0v` Kti ejj ,
 0nvq Avtgi! nvq Avtgi!0

AveyAvtgi i AvZ0v` l gmwŃv KiivBkt`i agbxtZ AvZmœŃbtertai tkwvZaviv
 c0wvZ Kij | Zviv hŃxi Rb` msKíex ntjv| DZevi AvnYvb Zvt`i tRvtk w`-
 wgz ntq tmj | GgbwK tmvŃc0Z l mœŃbtertai G mweR Abf wZ DZevtkl

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.44

cōvmeZ Kij | tml D^{3/4}meZ ntq h̄x̄i tcvkvK cwiavb K̄i h̄x̄i Rb^o cōZ ntjv |¹

KL̄bv KL̄bv th, wfvēnxb D̄tĒRbv | Abfv̄Z wPšv̄ | epx̄ew̄Ēi Av̄tj v̄tK wbeŋcZ K̄i D^{3/4}j̄ f̄vel̄t̄Zi Av̄kv̄tK bm̄vr̄ K̄i t̄q̄ Ḡw̄ Zvi ḠK̄w̄ `p̄v̄š̄t̄ th e^ow̄³ w̄K̄Q̄w̄Ȳ c̄t̄ē^o k̄w̄š̄-I mḡt̄Sv̄Zvc̄Ȳ^omnve⁻v̄t̄bi Av̄n̄Ȳvb̄ R̄vb̄w̄r̄Q̄j̄, tm̄B̄ t̄M̄v̄Ī c̄m̄Zi t̄M̄uov̄gi Abfv̄Z̄Z̄ mvov̄ w̄ t̄q̄ h̄x̄i gq̄⁻v̄t̄b̄ AM̄ŋv̄gx̄ ntjv |

th NUBv h̄x̄t̄K Aek^oŋex̄ K̄i Z̄j̄j

Avml̄qv̄` gvLhḡx̄ GK̄Rb̄ i² tgRv̄t̄Rī t̄j̄v̄K̄ w̄Q̄j̄ | Zvi `w̄ō h̄Lb̄ ḡmj̄ gvb̄t̄`ī w̄b̄vḡZ̄ nvD̄t̄Rī (t̄P̄šev̄^oP̄v̄) | cī coj̄ tm̄ Zvr̄^ow̄YK̄ w̄m̄x̄v̄š̄-w̄bj̄ Ḡ nvDR̄ t̄t̄K̄ cv̄wb̄ cv̄b̄ Kivī A_{ev}̄ tm̄w̄ b̄ō Kivī | GRb^o tm̄ cōȲ wem̄R̄b̄ w̄ t̄Zī K̄w̄ĒZ̄ w̄Q̄j̄ bv̄ | Zv̄B̄ ḡk̄wī K̄t̄`ī Q̄v̄D̄wb̄ t̄t̄K̄ tew̄t̄q̄ tm̄ nvD̄t̄Rī w̄b̄K̄t̄Ū Ḡj̄ | tm̄ mḡq̄ B̄mj̄ v̄t̄gī ḡnv̄b̄ `m̄wb̄K̄ nhīZ̄ nvghvn̄&(iv.) t̄m̄Lv̄t̄b̄ c̄h̄ivīZ̄ w̄Q̄t̄j̄ b̄ | tm̄ cv̄wb̄ī w̄b̄K̄Ū t̄c̄t̄q̄ Z̄uī m̄t̄½̄ h̄x̄ īZ̄ ntj̄ w̄Z̄wb̄ Zīew̄īī GK̄ Av̄Nv̄t̄Z̄ Zvī GK̄ cv̄ wew̄^oQ̄b̄ǣKīt̄j̄ b̄ | Ḡ Ae⁻v̄q̄B̄ tm̄ Zvī D̄t̄Īk̄^o P̄wīZv̄^oKīt̄Z̄ cv̄wb̄ī w̄ t̄K̄ AM̄ŋī ntj̄ nhīZ̄ nvghvn̄& t̄m̄Lv̄t̄b̄ Zv̄t̄K̄ nZ̄^v̄ Kīt̄j̄ b̄ |

G NUBw̄w̄Ū h̄x̄t̄K̄ Aek^oŋex̄ K̄ī Z̄j̄j̄ | K̄vīȲ t̄K̄vb̄ `j̄ t̄K̄ h̄x̄ D̄Ī^ow̄c̄Z̄ Kivī Rb^o nZ̄^v̄ Āt̄c̄^ov̄ DĒḡ t̄K̄vb̄ B̄mj̄_v̄K̄t̄Z̄ cv̄t̄ī bv̄ | K̄īv̄B̄k̄t̄`ī th̄ `j̄ w̄Ūī Āš̄t̄ī w̄ēt̄ŋt̄Īī Av̄_b̄ R̄j̄ w̄Q̄j̄ | h̄x̄ī Rb^o ev̄nv̄bv̄ L̄R̄w̄Q̄j̄ GRb^o DĒḡ ev̄nv̄bv̄ nv̄t̄Z̄ t̄c̄j̄ | Gīfc̄ Ā_īnv̄t̄Z̄ t̄c̄t̄q̄ Z̄vīv̄ h̄x̄t̄K̄ Aek^oŋex̄ K̄ī Z̄j̄j̄ |²

1. mxiv̄t̄Z̄ Bēt̄b̄ w̄nk̄vḡ, 1g LĒ, c., 623; w̄ew̄vī^oj̄ Av̄bl̄ q̄vī, 19Zg LĒ, c., 224 |

2. Z̄wī t̄L̄ Z̄vevī x̄, 2q LĒ, c., 149 |

gj.hf×i ii"

Avitei cŌPxb h×ixwZ wQj gj.hf×i gva'tg ii" nlqv| AZtci miv=šij Z h× ii" nŕZv|

AvmIqv` gvLhgx wbnZ nlqvi ci KivBŕki wZb cŏm× exi mvgŕb GwMŕq Gŕm gnygvbŕ` i Dŕŕŕk P`vŕj Ä Qto w`j | Giv wZbRb nŕjv ivexqvi cŕŕ DZev I kvBev Ges DZevi cŕŕ Iqvij ` | mymw¼Z G wZb exi | Giv hf×i gq`vŕbi gŕŕS Aŕkŕi c`kã Zŕj cŌZŌŌx Avnŕvb Kij | Avbmviŕ` i ga" nŕZ wZb mvmnx hŕK Avl d, mvDh I Ave`j.vn&Beŕb ivl qvrv gnygvbŕ` i `mb"Qŕ nŕZ tevŕŕq Gŕm P`vŕj Ä MŌY Kiŕj b| wKŠ` DZev thŕnZi RvbZ Giv g`xbvi Avbmvi tmŕnZi Zvŕ` i Dŕŕŕk ejj , ŌŕZvgvŕ` i mŕ½ Avgvŕ` i tKvb KvR tbB|Ō

AZtci GK e"w³ wPrKvi Kŕi ejj , Ōtn gnyv=š ! Avgvŕ` i mggh® vi I mgŕMvŕŕxq tKvb e"w³ŕK tcŌY Ki |Ō ivmj (mv.) DevB`vn&Beŕb nvŕim Beŕb Ave`j gŕŕwvj e, nvghvn&Ges Avj xŕK mvgŕb GwMŕq Avmvi wŕŕ`R w`ŕj b| G wZb mvmnx exi wŕR gŕ.gŕj AveZ Kŕi mvgŕb Gŕm `wovŕj b Ges wŕR wŕR cwi Pq `vb Kiŕj b| DZev G wZb e"w³ŕK cŌZŌŌx wnmvŕe MŌY Kŕi ejj , ŌŕZvgiv Avgvŕ` i mgKŕŕ|Ō

tKD tKD etj ŕQb, G gj.hf× cŌZŕŕK Zwi mgeqmx i mŕ½ hf× wj B nŕqŕQŕj b| meŕŕŕŕq Zi"Y Avj x (Av.) gnyveqvi gvgv Iqvij ŕ` i mŕ½, ga`eqmx nvghvn& gnyveqvi bvbv DZevi mŕ½ Ges tcŌp DevB`vn&kvBevi mŕ½ ŌŌhf× AeZxY©nb| Aek" Beŕb wnkvg kvBeŕŕK nhiZ nvghvi Ges DZevŕK nhiZ DevB`vi cŌZŌŌx etj ŕQb| GLb Avgiv ŕ`Le tKvb&gZwU mivK | `ŕwU wvŕŕŕK wvŕŕŕŕY Kiŕj mZ" Avgvŕ` i wŕKU ŕ`úó nŕe|

ᵛPī fV̄↑ gnvbex mv.46

cŏgZ HwZnvmKMY DᵗjL KᵗiᵗQb, Avj x I nvghvn& Zᵛᵗ`i cŏZᵗᵗK cŏg AvµgᵗYB civ̄-KiᵗZ mᵗᵗg nb| Zui v Zᵛᵗ`i cŏZᵗᵗK nZ`vi ciB DevB`vi mrvvᵗh` GwMᵗq hvb I Zui cŏZᵗᵗK nZ`v Kᵗi b|¹

ᵛŌZxqZ Avgxi`j gvgbxb Avj x (Av.) ggvmeqvi cŏZ ᵗcŏi Z Zui cᵗĀ etj ᵗQb,

و عندي السيف الذي اعضته مجدك و خالك و أخيك في
مقام واحد

ŌAvgvi wBku tmB Ziewi iᵗqᵗQ hvi ōviv ᵗZvgvi bvbv (wv̄`vi wczv DZev), gvgv (I qvj` Beᵗb DZev) Ges āvZᵗᵗK (nvbhvj v Beᵗb Avie mᵗᵗqvb)-ᵗK nZ`v Kᵗi wQ| Avwq GLbl tmB ifc kw̄³i Awakvi x|Ō²

G cĀ nᵗZ ᵗúo th, nhiZ Avj x (Av.) ggvmeqvi bvbv DZevi nZ`vq AskMᵗhY KᵗiᵗQb| Ab`w`ᵗK Avgiv Rwb nhiZ Avj x I nvghvn& Zᵛᵗ`i cŏZᵗᵗK ᵗKvb cŏZ-AvµgᵗYi mᵗᵗhvM bv w`ᵗqB nZ`v Kᵗi wQᵗj b|

hw` DZev nhiZ nvghvi cŏZᵗᵗK nᵗZv Zᵗe nhiZ Avj x ej ᵗZb bv, ŌAvwq Ziewi i AvNvᵗZ ᵗZvgvi bvbvᵗK nZ`v Kᵗi wQŌ| mZivs ᵗúo th, nhiZ nvghvi cŏZᵗᵗK kvBev wQj Ges nhiZ DevB`vi cŏZᵗᵗK wQj DZev| ZvB nhiZ Avj x I nvghvn& ᵗᵗq cŏZᵗᵗK nZ`vi ci DZevᵗK nZ`vq Ask wᵗqwQᵗj b|

mᵛᵗᵗj Z AvµgY

KivBkᵗ`i cŏm× thv×viv civ̄-nᵗj mᵛᵗᵗj Z hᵗk`ii" nᵗj v| gnvbex (mv.) Zui ᵗbZᵗZj ᵗvb nᵗZ wᵗᵗ`R w`ᵗjb gvnwᵗg thv×viv thb mᵛᵗᵗj Z hᵗk`ii"i cᵗe[Ⓞ] gwkwī Kᵗ`i AMŌvFhv cŏZᵗᵗiva KiᵗZ kĀ`ᵗ`i DᵗĀ ᵗk Zxi wᵗᵗᵗc Kᵗi |

1. Zwi ᵗL Zvevi x, 2q LÉ, c., 148; mxi vᵗZ Beᵗb wnkvg, 1g LÉ, c., 625|

2. bvnRj evj vMvn& cĀ bs 64|

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.47

AZtci tbZZ;gÂ nřZ wbtP tbřg Gřm ħmb[~]j řK web[~]-Ki řj b| G mgq mvl qv`
Beřb AwRqv tmbvmwi nřZ GwMřq Gřj gnvbex (mv.) Zui Qwo w`řq Zui tctU g[~]y
AvNvZ Ki řj b | ZuřK wcuQřq hvl qvi Avř`k w`řj b|¹ mvl qv` i vřřj i Dřřřk
ej řj b, ðAvçwb Ab[~]vqfvřte AvgvřK AvNvZ KřřřQb, Awg Gi wKmvv PvB|ð
gnvbex (mv.) gřZ[~]ej ř[^]bv Křř ħřq Rvgv Dwřq cðZřkva wbtZ ej řj b| ħmb[~]j
Avðh[~]nřq gnvbexi w`řK ZvwKřq i Břj b| mvl qv` Zui cweĀ eřK Přb Ki řj b
Ges Nvřo nvZ řřřL ej řj b, ðAvgvi řkl Rřeb çš-Avçbvi eřK Přb Ki řj
PvB|ð

AZtci gnvbex (mv.) Zui tbZZ;gřĀi ħřb wđřři Gřm cY[~]Cgřvbmñ gřvb Avj.vn&
Dřřřk ej řj b, ðřn çřř ħw` G`j wU AvRřK ařřmcðB nq Zřte çw_exi eřK
Avçbvi Bev`řZ Kivi gřZv řKD_vKřte bv|²

mřřřj Z AvřgřYi NUbvwU wewřbæ[~]ewkó[~]mñKvřři BwZnvm Mšmgřñ ewYř nřřřQ|
ZvřZ G wewřqU wbnðZ řh, gnvbex (mv.) tbZZ;gÂ nřZ AřbK eviB wbtP tbřg
GřřřQb Ges gřnj gřbř`i řK Avj.vn& çř_ ħřřxi Rb[~] DrmvrñZ | AbçwYř
KřřřQb| GKevi wZwb gřnj gřbř`i Dřřřk D%Pt[~]řři eřřřQb,

و الذي نفس محمد بيده لا يقاتلهم اليوم رجل
فيقتل صابرا محتسبا مقبلا غير مدبر إلّا ادخله الله
الجنة

ðřmB Avj.vn& kc_, hvi nřřZ Avgvi (gřvřřř`i) cðY wbeç, AvRřKi w`řb řh
e[~]w[~] ħařřř mřř_ Avj.vn& Rb[~] ħřř Křř wbnZ nřte, Avj.vn&ZvřK řeřnkřřZ cðek
Kivřeb|ð

1. mxi vřZ Beřb wkvğ, 1g LÊ, c, 626|

2. Zwi řL Zvevi x, 2q LÊ, c, 149| -اللهم ان تهلك هذه العصاة اليوم لا تعبد.

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.48

mgi bvqtki Gifc e³te[~] ^mb^{iv} tKD tKD GZUv Abc⁰WYZ ntj b th, `°Z knx[`]
nl qvi AvKv•¶vq⁻ xq eg⁰Ltj ti tL hfx wj B ntj b | DgvBi Be^{tb} wngvg ivmj
(mv.)-tK wRÁvmv Kijtj b, 0Avgvi wBKU t⁻tK tetnktzi `tZ; KZUKp0 ivmj
ej tjb, 0Kwidi^t i tbZvtⁱ mt½ hfx wj B nl qvi cwigrY|0 Zui nv^{tZ} KtqK
UKiv tLRj wQj hv wZwb `ti wbt¶c Kijtj b Ges hfx wj B ntj b | AZtci gnvbex
(mv.) GK gfvv gwU wbtq Kwidi^t i Df^ttk wbt¶c Kti ej tjb, 0tZvgvtⁱ
gt⁻gEj mgn weKZ tnvK!0¹ AZtci m^wsvj Z AvμgtYi wbt⁻ R w^t tjb | wKQ¶tYi
gta[~] g^{mj} gvt⁻ i wkweti Rtqi Avfvm j ¶[~] Kiv tMj | k[~]iv m^uYp[~]fc civ⁻ n^{tq}
cvj vtZⁱ iⁱ Kij | th^tnZi g^{mj} g tmbviv Cgv^tbi etj ej xqv wQ^t b Ges Zui v
Rvb^tZb nZ^v Kiv Ges wbnZ nl qv Df^qB Zwt⁻ i Rb[~] Kj⁻ vY etq Avb^{te} ZvB tKvb
wKQ^tZB Zui v fxZ wQ^t b bv Ges tKvb wKQ^B Zwt⁻ i AM^hv^tvtK iwnZ Kitz
cvi wQj bv |

AwaKvimgn i ¶v

¶aitbi e^{w3} i AwaKvi i ¶vi c0Z `w0 t⁻qv c0qvRb wQj ; Zvt⁻ i GK⁻ j ntj v
tmB mg⁻ e^{w3} hviv g^ovq Ae⁻vbKvj xb mgq g^{mj} gvt⁻ i c0Z m⁻vPiY Kti wQj |
c0^tcvlKZv `vb Kti wQj , thgb Avej evLZvi x[~] th g^{mj} gvt⁻ i lci Av^twcZ
Aetiva Ztj tbqvi t¶^t¶[~] w^tkl f^wgKv ti tLwQj | Aci⁻ j ntj v tmB mKj e^{w3}
hviv Bmj vg l gnvbex (mv.)-Gi c0Z Aš^t ntZ fv^tj vevmv c0 k0 KiZ Ges Zwt⁻ i
Kj⁻ vYvKv•¶x wQj , wKš⁻ Ki vBk^t i mv^t i Yv½^tb Avm^tZ eva[~] ntqwQj | thgb
ivm^tj i PvPv Ave^vvtmi gtZv ewb nwk^tgi wKQymsL⁻K e^{w3} |
th^tnZi Bmj vtgi bex ingZ l AbM⁰ni Avavi wQ^t b tm^tnZi G⁻ ¶aitbi e^{w3} i
i³ Siv^tbv ntZ wbeZ⁻ vK^tZ w^tkl fv^{te} wbt⁻ R w^t tqwQ^t b |

¹. mxi vtZ Be^{tb} wnkvg, 1g LE, c, 628 |

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.50

Rvbgvtj i ƒqƒwzi cwigvY

G hƒx 14 Rb gvnj gvb I 70 Rb Kwidi wbnZ nq Ges 70 Rb gvnj gvb⁻ i nvZ e⁻x nq| e⁻x⁻ i gta⁻ Dƒj.LthvM⁻ wQj bv⁻vi (bvRvi) Beƒb nvƒim, DKev Beƒb Avie gƒxZ, AvevMvi ivn& mrvBj Beƒb Avgi, AvevM Beƒb Ave⁻j gƒwvje Ges Avej Avm|¹

e⁻i hƒxi knx⁻ƒ⁻iƒK iYƒƒƒi GK cƒš-mgwa⁻ Kiv ntqvQj hv GLbl we⁻gvb| ivmj (mv.) KivBkƒ i gZƒ⁻n⁻ƒj vƒK GK⁻vƒb RgvƒqZ Kƒi GKwJ Kƒc wƒƒc Kivi wƒƒ R w⁻ƒj b| hLb I Kevi gZƒ⁻n tUƒb-wƒƒto Kƒci w⁻ƒKi wƒƒq hvI qv nƒwQj ZLb Zvi cƒj AvevuhvBdv Zv j ƒƒ Kƒi wegl⁻ntq cotj b| gnvbex (mv.) Zv eƒƒZ tƒti ej ƒj b, ƒtZvgvi gƒb tKvb cƒKvi mƒ⁻ƒni Dƒ⁻K ntqƒQ wK?ƒ wZvb ej ƒj b, ƒbv, Zƒe Avwg Avgvi wczvƒK Ávbx, ahRxj I mƒsƒbvn⁻e⁻w⁻3 wnmvte RvbZvg Ges me mgq fveZvg G wƒl q⁻ƒj v ZvƒK Bmj vƒgi w⁻ƒK cwi Pwj Z Ki ƒe | wKŠ⁻GLb ƒ⁻LƒZ cƒw⁻Q Avgvi avi Yv ƒj wQj | ƒ

RwvZiv gZ e⁻w⁻3⁻ƒ i ƒƒƒq AvakZi keYKvix bq

e⁻ƒii hƒxi Aemvb NUj Ges KivBkiv Pigfivte civ⁻-ntjv| Zvƒ⁻ i gta⁻ 70 Rb wbnZ I 70 Rb e⁻x ntqvQj, evKxiv iYƒƒƒ⁻ ntZ cƒwj ƒq wƒƒqvQj | Zvƒ⁻ i gZƒ⁻n⁻ƒj vƒK ivmj i wƒƒ ƒK GKwJ eo Kƒc wƒƒƒc Kiv ntqvQj | hLb Zvƒ⁻ i gZƒ⁻n⁻ƒj vƒK Kƒc wƒƒƒc Kiv ntjv gnvbex (mv.) GƒK GƒK Zvƒ⁻ i bvg aƒi ƒWƒK ej ƒj b, ƒtn DZev, kvBev, DgvBi, AvevRvj ... ƒZvgiv wK ƒZvgv⁻ iƒK th cƒZkƒwZ ƒ⁻qv ntqƒQ ƒZvgv⁻ i cƒZcvj ƒKi cƒƒ ƒ⁻ƒK ZvƒK mZ⁻ wnmvte tƒtqQ? (ƒRƒb ivL) Avwg Avgvi cƒZcvj ƒKi cƒƒ ƒ⁻ƒK cƒB cƒZkƒwZ mZ⁻ wnmvte tƒtqvQ| ƒ G mgq gvnj gvb⁻ i ga⁻ ƒ⁻ƒK ƒKD ƒKD ivmj ƒK cƒkæKi ƒj b, ƒhviv

1. mxi vƒZ Beƒb wnkvg, 2q LÊ, c, 706-708; gvMvRx-I qvƒK⁻x, 1g LÊ, c, 138-173|

ᵛPifv̄↑ gnvbex mv.51

gZieiY KtītQ Zv̄t̄ ītK j ʾᵛ Ktī ᵛK Av̄cub K_v ej tQb?0 ivmj (mv.) ej t̄j b, 0 tZvgiv Zv̄t̄ ī t_̄tK Aw̄aKZi k̄eYKvix bl , ᵛKŠ' Zv̄t̄ ī DĒi `v̄t̄bi ʾᵛgZv̄ t̄bB|0

Beᵛb ᵛnkvg eYᵛv̄ KtītQb, G mgq ivmj (mv.) Zv̄t̄ ī (gZt̄ ī) Df̄ītk Av̄t̄iv et̄j b, 0KZ ᵛbKó Av̄Zᵛq (l c̄0Zt̄ekx) ᵛQ̄t̄j tZvgiv! tZvgiv Av̄gv̄t̄K ᵛg_ᵛv̄ c̄0Zcb̄e KtīQ, ᵛKŠ' Ab̄iv Av̄gv̄t̄K mZ'' c̄0Zcb̄eKtītQ| tZvgiv Av̄gv̄t̄K Av̄gvi Rb̄f̄w̄g n̄t̄Z ᵛeZᵛbZ KtīQ, Ab̄iv Av̄gv̄t̄K Av̄k̄q ᵛt̄q̄t̄Q| tZvgiv Av̄gvi ᵛei"t̄x h̄x KtīQ, Ab̄iv Av̄gv̄t̄K m̄v̄nh'' KtītQ| tZvgiv ᵛK c̄0Zcv̄j t̄Ki c̄ᵛ n̄t̄Z Av̄MZ c̄0Zk̄0Zt̄K mZ'' ᵛnmv̄te t̄c̄t̄qQ?0

th KweZv̄Ūt̄Z ᵛw̄q̄Zji is t̄j t̄M̄t̄Q

Dcwi D³ NUb̄w̄Ū GK̄w̄Ū Hw̄Znv̄m̄K mZ''| ᵛkqv-m̄jᵛe ᵛb̄eᵛk̄t̄l mKj Hw̄Znv̄m̄K Gw̄Ū eYᵛv̄ KtītQb| Av̄giv ᵛb̄t̄P Gīfc ᵛKQyHw̄Znv̄m̄K m̄f̄ī c̄0Z Bw̄zZ Kie|

ivmj (mv.)-Gi m̄v̄nh'' mgKvj x̄b c̄0m̄x Kwe n̄v̄m̄v̄b Beᵛb m̄v̄eZ Bmj v̄t̄gi ᵛeif̄b̄e NUb̄vc̄0v̄n ᵛb̄t̄q KweZv̄ īPbv̄ KtītQb| ᵛZᵛb KweZv̄ īPbv̄i gvāt̄g Bmj vg l ḡm̄j ḡv̄b̄t̄ ī m̄v̄nh'' Kīt̄Zb (Zvī KweZv̄ Zv̄t̄ ī D^{3/4}ᵛeZ KiZ)| Av̄b̄t̄ ī ᵛelq n̄t̄jv̄ Zvī KweZvī M̄Š' c̄0K̄v̄k̄Z n̄t̄q̄t̄Q| e`t̄ii h̄x m̄ūt̄K⁰Zvī KweZv̄ īt̄q̄t̄Q hvī K̄t̄qK̄w̄Ū Q̄f̄ī G mZ'' NUb̄w̄Ū eᵛYᵛ n̄t̄q̄t̄Q| ᵛZᵛb et̄j t̄Qb,

قذفناهم كباب في القلب	يناديهم رسول الله لما
وامر الله يأخذ بالقلوب	ألم تجدوا كلامي كان حقا
صدقته و كنت ذا رأى مُصيب	فما نطقوا و لو نطقوا لقالوا

0hLb Zv̄t̄ ī K̄cī ḡt̄a'' ᵛb̄t̄ᵛc̄ Kij vg,
ivmj j.vn&(mv.) Zv̄t̄ ītK j ʾᵛ Ktī ej t̄j b : Av̄gvi K_v̄t̄K ᵛK tZvgiv mZ'' cv̄l ᵛb?
Av̄j.vn& eᵛYx AŠt̄Ki Ymḡt̄K Aw̄eó Ktī,
ᵛKŠ' Zvīv̄ K_v̄ et̄j ᵛb|

ⱱPī fV̄↑ gnvbex mv.52

hw̄ Zviv K_v ej †Z cvi Z Aek̄B ej Z :

Zng mZ̄ e†j Q, †Zvgvi gZ `p l c̄Z̄wōZ|0

gnvbex (mv.)-Gi K_w_Z G evK̄ⱱⱱ ما أنتم بأسمع منهم †Zvgiv Zv†` i †_†K AwaKZi
kēYKvix bl 0 †_†K `úo Ab̄ †Kvb evK̄ n†Z cvi †K? G evK̄ⱱⱱ †_†K tevSv hvq
gnvbex (mv.) Zv†` i c̄Z̄K†K G†K G†K bvg a†i †W†K Zv†` i AštmEvi m†½
K_v e†j †Qb|

G HwZnwmK mZ̄†K †Kvb āvš-vek†mi wfwĒ†Z A`Kvi Kivi AwaKvi †Kvb
gynj gv†bi †bB| †Kvb †Kvb āvš-aviYvq vek†mx e`w³iv e†j _v†K th†nZi G
NUbwU Avgv†` i ey×eyĒi l e`MZ Áv†bi m†½ msMwZkxj bq tm†nZi GwU mwWK
bq| Avgiv GLv†b G m̄ú†K†ek wKQy eY†vi Drm†K w†gēD†j, L KiwQ| Avi ex
fv̄lvi mv†_ m̄cwiwPZ cvK̄eM̄gnvbexi e³e` †_†K m̄y úo†fc wēlq̄w̄i mZ̄Zv
Dcj wā Ki†Z cvi †eb|¹

e`i h†×i cieZ̄Nubvcēvn

gynj g HwZnwmK†` i AwaKv†ki eY†v g†Z e`†i i w`b gj, l mwšuj Z h†× thvni
chš-Ae`vnZ wQj | Ki vBk†` i cj vqb l wKQymsL††Ki e`x nl qvi gva†g `††i
g†a`B h†×i cwi mgwß N†U| gnvbex e`†i i knx`†`i `vdb m̄úbeKivi ci
tmLv†b Avm†i i bvgv c†ob Ges M̄vi c†eB e`i c̄š† Z`vM K†ib| G mgq

¹. mnxn e†vix 5g LĒ, c., 97, 98 l 110, e`i h†×i Nubvi Aa`vq; mnxn gynj g,
4_©LĒ, c., 77, wKZvej RvbwZ Aa`vq; mpv†b bvmvqx, 4_©LĒ, c., 89 l 90;
gynbv†` Avngv` Betb nv††j, 2q LĒ,
c., 131; mxiv†Z Betb wnkvg, 1g LĒ, c., 639; gvMvRx- l qv†K`x, 1g LĒ, e`†i i
h†× Aa`vq; wenvi`j Avbl qvi, 19Zg LĒ, c., 346|

c0gevtii gtZv Zwi m½xt`i gta` MbxgtZi mæú` eËtbi gZcv_℞` j`ll`
Ki tjb| Zwt`i c0Z`K` j` wbtRt`i tK MbxgZ jvtfi wltq Ab`i`i ntZ AwaK
nK`vi gtb Ki tZ jvM tjb| gnvbexi wbi vcËvq wbtqwmRZ` mb`iv hys` c0k0
Ki tjb, thtnZi Avgiv gnvbexi wbi vcËvq wbtqwmRZ` wQj vg ZvB MbxgZ jvtfi
AwaKvi Ab`i`i tPtq Avgvt`i AwaK| huiv MbxgZ msM0ni Kv tR wbtqwmRZ` wQ tjb
Zuivl wR hys` tZ AwaK` we Ki tjb| huiv tkl gnZ`chS`-kÍ` tK avl qv
Kti wQ tjb Ges Ab`i`i MbxgZ msM0ni mthvM mps` Kti w` tquQ tjb Zuivl G
hys` tZ AwaK cvl qvi` we Rvbtj b|

tKvb GKw tmbv` tji Rb` A%bK` I wtf` Atc`llv` llwZKi tKvb wltq tB|
gnvbex (mv.)` mb`i`i e`MZ AvKv` llvtK w`wgZ Kivi Rb` Zvr`llwYKfvte MbxgZ
eËb Kiv t` tK weiZ t` tK mgM0MbxgZ Ave` j.vn&Betb Kv0e bvgK GK mvnexi
nv tZ mgc` Kti KtqK e`w` tK Zv enb I msi` ll tY ZwtK mrvnh` Kivi wbt` R
w` tjb| wZwb G mæú` eËtbi mwK c0µqv Ae j` tbi Rb` mgq wbtj b| Bbmvd I
b`vtqi` we Abhvqx G MbxgtZ mKj` m tbi`i AwaKvi wQj| KviY mKj` mmbK G
ht`x` fwgKv titLwQ tjb Ges` mb`` tji GK Astki mnt`hmZv Ovov Ab` Ask
mdj Zv jvf Ki tZ cvti bv| ZvB ivmj (mv.) g`xbvq tdivi ct` MbxgZ tK
mK tji gta` mgfvte eËb Ki tjb|

ivmj (mv.) KZ℞ mgfvte MbxgZ eËtbi wltqu tZ mv0` Betb Avve lqv` vm
Amš0 ntj wZwb ivmj tK ej tjb, 0m`sm0Z enb thvni v tMv tI`i AvgvtK Avciwb
Bqvmwi tci K.I.K, dj evMv tbi t` Lv tkvbvKvix I cvwb tmPbKvix t`i mgK`ll wnmvte
t` LtQb?0 Zui G K_vq ivmj (mv.) LpB Amš0 ntq ej tjb, 0Avgvi G ht`xi
j`ll` Amnvq I wbi vk t`i mrvnh` Kiv Ges AZ`vPvix t`i wbh`Zb t` tK Zvt`i
i`llv| Avwg GRb` tci Z ntqu th, mKj` elg` I AhwPZ tk0 tZi Aemvb NUve
Ges gvb tli gvtS mvg` I mgAwaKvi c0Z0v Kie|0

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.54

Mbxg†Zi GK-cÂgvsK (†KviAv†bi w†`Rg†Z¹) Avj.vn& Zwi ivmj Ges Zwi estki BqvwZg, wbiwk†q, gynnwidi I ewÂZ†`i Rb" wbañi Z| wKŠ' gnvbex (mv.) G hÿj ä Mbxg†Zi G AskUK†l mvaviY ^mwbK†`i g†a" weZiY K†i w†j b| Ggbl n†Z cv†i th, †KviAv†bi G AvqvZwU ZLb| AeZxY^ong wb A_ev AeZxY^on†q|Qj , wKŠ' ivmj Zwi w†R Awakvi e†j ^mb†`i mšb Kivi j†¶" G Ask MhY Kiv t_†K wei Z wQ†j b|

ct_ `ŷe` xi wbnZ n|qv

g`xbvq tdivi ct_ `ŷU ^†b ivm†ji w†`Rk `ŷe`x†K nZ`v Kiv nq| mvddiv bvgK DcZ`Kvq bv`i Be†b nv†im th Bmjv†gi KwWb k†" wQj Zwi cŷY`Ê t`qv nq Ges BiK&hwivqv bvgK ^†b DKev Be†b Awie g†x†Zi cŷY`Ê KvhRi Kiv nq|

GLv†b c†kAvm†Z cv†i, e`x†`i w†l†q Bmjv†gi w†`R n†jv Zv†`i†K `vm wnmv†e ivLv n†e A_ev `vm wnmv†e wew† Kiv n†e| wKŠ' †Kb G `ŷR†bi e`vcv†i Gifc wmxvš-MhY Kiv n†jv? th bex e`†ii Ab`vb" e`xi w†l†q g†mj gvb†`i w†klfv†e m`vPi†Yi w†`R w†j b †Kb G `ŷR†bi †¶†† e`wZµgag^o wmxvš-w†j b?

e`†ii h†x KivBk†`i cZvKvavix AveYAwihh Zwi e`x Ae`vi K_v Gfv†e eY^ov K†i†Q| Zwi fvlvq, òth w`b t_†K ivmj e`x†`i cŷZ w†klfv†e m`vPi†Yi w†`R w†q†Q†j b tm w`b t_†K g†mj gvb†`i w†KU Avgiv L†B m†šw†bZ wQj vg| Zviv Avgv†`i cwi ZB bv Kiv chŠ-w†Riv Lv" MhY Ki Z bv|ó

ZvB ejv hvq G `ŷe`w³†K nZ`vi tcQ†b Bmjv†gi mw†eR Kj`vY wbnZ wQj Ń cŷZ†kv†ai †Kvb ^úrv wQj bv| KviY Zviv Bmjv†gi wei†x lohšKvix†`i tnvZv

¹. miv Avbdvj : 41|

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.55

WQj | ZvivB wevfbetMv¹†K h[†]x i Rb¹ c⁰i wPZ K†i wQj | ivmj (mv.) wlv⁰Z wQ†j b hw¹ G†¹ i†K tQto t⁻qv nq Zvntj Zviv bZb K†i lohš;I cwi Kí bv Ki†e|

g⁻xbvq gnvbex (mv.)-Gi m¹msev⁻ t⁰c⁰Y

ivmj (mv.) Ave⁻j.vn&Be†b ivl qvrv I hv†q⁻ Be†b nv†i m¹v†K⁻ Z wnmv†e g⁻xbvq g¹mj gvb†⁻ i weR†qi evZ⁰ etq w†q hvl qvi w†⁻R w⁻tj b| tm m¹v†⁻ Kwidi†⁻ i civRq Ges DZev, kvBev, Avej Rvnj , hvqAv, DgvBq⁻v, bwieqv¹& gvbev I Avej evLZvivmn eo eo Kwidi tbZvi wbnZ nl qvi evZ⁰ Zviv t⁰c⁰Q†j b| ivm†j i t⁰c⁰i Z⁻ Ziv hLb g⁻xbvq t⁰c⁰†Qb ZLb g¹mj gvbiv ivm†j i Kb⁻v¹ I nhi Z Dmgv†bi⁻ xi⁻ v††bi Kv†R w†q wRZ wQ†j b| dtj h[†]x i weR†qi m†½ ivm†j i Kb⁻w†q†Mi NUbv wgvk⁻Z n†q tMj |

hv tnvK, e⁻ i h[†]x g¹mj gvb†⁻ i weR†qi NUbwU g⁰vi g¹kwi K Ges g⁻xbvi Bqv⁻u⁻x I g¹bw†dK†⁻ i g†b AvZsK I f¹wZi m¹Avi Kij | KviY Zviv KLbB wek¹jm Ki†Z cv†i w†b Gifc weRq g¹mj gvb†⁻ i fv†M⁻ NU†e| ZvB c⁰vi Ki†Z PvBj G Lei w¹g⁻v⁻ | wKš⁻ g¹mj gvb†⁻ i weRq⁻ j hLb e⁻x†⁻ i m†½ w†q g⁻xbvq c⁰ek Kij ZLb mKj mskq I w¹g⁻vi Actbv⁻ b NUj |²

¹. †Kvb †Kvb HwZnwmK Z††K ivm†j i Kb⁻v bv etj nhi Z Lv⁻xRvi ce⁰Z⁰ v⁻gxi mšw†b etj D†j.L K†i†Qb| Z††⁻ i g†Z ivm†j i Ji†m nhi Z Lv⁻xRvi M††f⁰GK c¹†mšw†b (w†w†b gvi v hvb) Ges GK Kb⁻v mšw†b (nhi Z d¹wZgv) i ayRbM††Y K†i†Qb|

². G m¹u††K⁰we⁻wi Z Rvbi Rb⁻ t¹j L††Ki d¹vm⁰ fv¹vq wj wLZ ōgv†w†dKb⁻ vi †Kvi Avb I qv Zwi LŌ Mš⁻ v⁻†e⁻ | we¹qvU w†q wZwb ōgv†i †i Rwf⁻ Ō Mš¹† Av†j vPbv K†i†Qb|

g°vevmx[†] i wBKU Zv[†] i tbZv[†] i wbnZ nI qvi msev[†]

nvBmvgv[†]b LvRvqx cŮg e^{iw3} wnmv[†]te g°vq cŮek K[†]i e[†]ti i ³Ůq^x NUBv m[†]ú[†]K[©]
(hv[†]Z Zv[†] i tM[†]I cŮvbiv wbnZ n[†]q^wQj) g°vevmx[†] i Aew[†]Z Kij | Avey iv[†]td
wh[†]b nhiZ Ave[†]vm Be[†]b Ave[†]j g[†]E[†]wj [†]ei `vm wQ[†]tj b I cieZ[†]Z nhiZ g[†]rv[†]s[†]
(mv.) I nhiZ Avj^x (Av.)-Gi w[†]cŮ[†]f[†]v[†]Rb wnmv[†]te cw[†]i[†]YZ n[†]q^wQ[†]tj b wZ[†]wb e[†]Y[†]
K[†]i[†]Q[†]b, ō[†]tm mgq Bmj[†]v[†]gi Av[†]tj[†]vq nhiZ Ave[†]v[†]tm[†]i M[†]n Av[†]tj[†]w[†]K[†]Z n[†]q^wQ[†]j |
nhiZ Ave[†]vm, Zui [†]x D[†]s[†]j dhj I Aw[†]g Bmj[†]vg M[†]h[†]Y K[†]i[†]w[†]Q[†]j vg| w[†]K[†]Š[†] f[†]tq
Av[†]g[†]v[†] i Cgv[†]b[†]t[†]K t[†]M[†]vc[†]b ti[†]L[†]w[†]Q[†]j vg| hL[†]b Bmj[†]v[†]gi k[†]I[†] i gZ[†]i Lei g°vq
t[†]cŮ[†]Q[†]j Av[†]g[†]iv AZ[†]Š-Av[†]b[†] Z n[†]q^wQ[†]j vg| w[†]K[†]Š[†] K[†]i[†]v[†]B[†]k I Zv[†] i mg[†]_R[†]iv L[†]p[†]B
e[†]w[†]_Z n[†]q^wQ[†]j | Aveyj[†]vn[†]ve w[†]b[†]t[†]R h[†]× Ask[†]M[†]h[†]Y b[†]v K[†]i[†]tj I Ab[†] GK e[†]w[†]Š[†]t[†]K Zvi
[†]tj h[†]× Kivi Rb[†] f[†]vov K[†]i[†]w[†]Q[†]j | H g[†]n[†]Š[†]Z[†]tm K[†]vevi w[†]b[†]K[†]Ue[†]Z[†]R[†]g[†]R[†]g K[†]†ci
w[†]b[†]K[†]U e[†]tm[†]w[†]Q[†]j | G mgq Lei t[†]cŮ[†]Q[†]j Avey[†]m[†]q[†]d[†]qv[†]b Be[†]b n[†]v[†]im (n[†]vi[†]e) g°vq
t[†]cŮ[†]Q[†]t[†]Q[†] | tm Avey[†]m[†]q[†]d[†]qv[†]b[†]t[†]K Lei cv[†]v[†]j hZ `*Z m[†]†e[†] th[†]b Zvi m[†]†½ m[†]v[†]Ů[†]vr K[†]i |
tm G[†]tm Avey[†]vn[†]v[†]te[†]i cv[†]†k emj Ges e[†]†i NUB[†]vi w[†]e[†]w[†]i[†]Z w[†]ee[†]i[†]Y w[†]j | NUB[†]vi
w[†]ee[†]i[†]Y Zvi I ci e[†]R[†]c[†]v[†]t[†]Zi g[†]t[†]Z[†]v Av[†]c[†]w[†]Z[†]Z n[†]tj[†]v Ges tm f[†]tq w[†]k[†]n[†]w[†]i[†]Z n[†]tj[†]v | tm
w[†]b[†]B tm R[†]†i Av[†]μ[†]v[†]Š-n[†]tj[†]v Ges w[†]†k[†]I Kó[†]Ki ti[†]v[†]t[†]M Av[†]μ[†]v[†]Š-n[†]tq GK m[†]B[†]vn ci
gZ[†]ei[†]Y Kij |

ivmj (mv.)-Gi PvPv Ave[†]v[†]tm[†]i e[†] i h[†]× Ask[†]M[†]h[†]†Yi w[†]el[†]q[†]w[†] B[†]v[†]Z[†]vn[†]tm[†]i GK[†]w[†] R[†]u[†]J
cŮk[†] w[†]Z[†]wb G h[†]× g[†]m[†]j g[†]v[†]b[†] i n[†]v[†]Z e[†]x n[†]q^wQ[†]tj b | w[†]Z[†]wb G h[†]× g[†]k[†]w[†]i K[†] i m[†]†½
e[†]†i G[†]tm[†]w[†]Q[†]tj b, Ab[†]w[†]†K w[†]Z[†]wb[†] tm e[†]w[†]Š[†] wh[†]b Av[†]K[†]vevi kc_ M[†]h[†]†Yi w[†] b g[†]x[†]b[†]vi
Av[†]b[†]m[†]vi[†] i Av[†]n[†]Y[†]v[†]b R[†]w[†]b[†]t[†]q^wQ[†]tj b ivmj[†]†K m[†]vn[†]h[†] Kivi Rb[†] | G cŮk[†]e[†] mg[†]v[†]av[†]b
w[†]†q[†]t[†]Q[†] Zui `vm Avey[†]iv[†]tdi e[†]Še[†] | Avey[†]iv[†]td e[†]tj[†]Q[†]b, ō[†]w[†]Z[†]wb[†] Zui á[†]v[†]Z[†]v Avey
Z[†]wj[†]†ei b[†]v[†]q GKZ[†]ev[†]x ag[†]°Bmj[†]vg I Zvi be[†]xi cŮZ Cgv[†]b G[†]t[†]b[†]w[†]Q[†]tj b, w[†]K[†]Š[†] tm
mg[†]t[†]qi `we Ab[†]h[†]v[†]qx w[†]Z[†]wb Zui Cgv[†]b[†]t[†]K t[†]M[†]vc[†]b ti[†]L[†]w[†]Q[†]tj b Ges G[†]f[†]v[†]te g[†]nv[†]b[†]ex[†]t[†]K
m[†]vn[†]h[†] K[†]i[†]Z cŮ[†]vm t[†]cŮ[†]Q[†]tj b | w[†]Z[†]wb K[†]i[†]v[†]B[†]k[†] i t[†]M[†]vc[†]b Ioh[†]Š[†]; m[†]†ú[†]t[†]K[©]ivmj[†]†K
Aew[†]Z K[†]i[†]Z[†]b | th[†]gb D[†]ú[†] i h[†]× K[†]i[†]v[†]B[†]k[†] i cw[†]i[†]K[†]i[†]bv m[†]†ú[†]t[†]K[©]w[†]Z[†]wb c[†]†e[†]B
ivmj[†]†K Aew[†]Z K[†]i[†]w[†]Q[†]tj b | ō

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.58

hvt`i gZi dtj KivBkt`i m³vb l gh³v fjyÉZ ntqt0|0¹

e⁻x⁻t`i e⁻vcvti me³kl m³vš-

e`i h³x e⁻x⁻t`i e⁻vcvti me³kl m³vš-MnxZ ntjv th, Zvt`i g³a³ hviv wkv³qZ
Zvt`i c³Z³tK g³m³j g wki³t`i 10 RbtK wkv³v `vb Kite| hviv Awkv³qZ Zviv
Zvt`i A³W³ZK c⁻gh³v Abhvqx GK nvrvi ntZ Pvi nvrvi w³inv g³cY
w³mvte w³te| hvt`i tKvb A³u³ tbB Zviv tKvb g³cY QvovB g³jvf Kite|
G Lei g³vevmt`i w³KU tct³Q³tj e⁻x⁻t`i AvZ³q⁻Rbiv L³e L³kx ntjv| Zviv
Zvt`i e⁻x⁻t`i g³Kivi jt³q³ c³q³Rbxq A³btq g⁻xbvi w³tK hv³v Kij | Zviv
g³cY `vtbi gva³tg w³R w³R AvZ³q⁻t`i g³Kti w³bj | hLb m³rvBj Be³b Avgi
g³cY Av⁻vtqi gva³tg g³cY jvf Kij ZLb ivm³tj i GK m³rvex Zui w³KU
Abg³wZ PvB³tj b m³rvB³tj i mvgt³bi `w³,tjv Dcto tdjvi Rb³ hvtZ Kti tm
Bmj vtgi wei³x c³Pvi Yv Pvj vtZ bv cvti | gnvbex (mv.) Abg³wZ w³tj b bv, eis
ej t³ b, 0Gifc A³znw³ Kivi Aw³Kvi Bmj vg KvD³tK t⁻q w³|0

ivm³tj i Kb³v hqbt³ei ⁻vgx Avej Avm GKRB e⁻emvqx l g³vi m³š-e³w³
w³Q³tj b| w³Zw³ Bmj vgc³h³M ivm³tj i Kb³vtK weevn Kti w³Q³tj b| gnvbexi be³l qvZ
jvt³fi ci Zui ⁻x Bmj vg M³Y Kiti j l w³Zw³ Ag³m³j g t⁻tK hvb|

e⁻ti h³x AskM³Y Kti w³Zw³ g³m³j gvt³ i nv³tZ e⁻x nb| tm mgq Zui ⁻x g³vq
Ae⁻vb Kiw³Q³tj b| ⁻vgxi e⁻x n³l qvi K⁻v i³tb ZvtK g³Kivi Rb³ ⁻vg Mj vi nvi
hv Zui gv nhi Z Lv⁻xRvn&ZvtK Zui weev³ni iv³tZ Dcnvi w³tq³Q³tj b Zv g⁻xbvq
cvW³tj b| gnvbex nhi Z Lv⁻xRvi nvi w³U c³Z j³q³ Kti Kvb³q t³t0 cotj b| w³Zw³
Zui Rxe³bi msKUGq gn³Z³nhi Z Lv⁻xRvi f³vgKvi K⁻v ⁻si Y Kti Ku³ w³Q³tj b|
Kvi Y msKUGq tmB gn³Z³nhi Z Lv⁻xRvn&Zui cv³tK w³Q³tj b Ges Zui mg⁻-m³u⁻
Bmj vtgi tmevq we³vj tq w³tq³Q³tj b|

1. mxi vtZ Be³b w³kv³g, 1g LE, c, 648|

Wpifv↑ gnvbex mv.60

th, Ljxdvív tRviceR gñjgvbť`i KvQ t_ťK dv`vKťK MñY Kti nhiZ
dwiZgvťK w`teb| eis Awg ej tZ Pw'Q tKb Ljxdv G wēlťq mvaviY gñjgvbť`i
mšńó ARťbi gvaťg Zv cŃvťbi e`e`v Kiťj b bv| tKb wZwb gnvbexi b`vq
gñjgvbť`i Dťlťk ejťj b bv, ŃtnťjvKmKj! dwiZgv iVmťj i mšwb, wZwb Pvb
iVmťj i mgťqi b`vq GLbl dv`vK Zui AwaKvťi _vKk| tZvgiv wK ivRx AvQ mšó
WpťÉ G m`ú`w iVmťj i Kb`vťK mgcŹ KiťZ?

Betb Awej nv`x` me tktl DťjL KtiťQb, Avgvi wKŹťKi cŹkē Revte Avgvi
ejvi wKQyWj bv| ZvB Zui e³eťK mg_Ź Kti ejjvg, Awej nvmvb Ave`j
ReŹvi Ljxdvť`i KvťRi mgvťjvPbv Kti etj b, hw`l Zvť`i MnxZ Kgēšv
kixqZm`šZ wQj, Z`pcwi GťZ nhiZ dwiZgvi m`šyb iwŹZ nq wb|

ŵi kZg Aa'vq t Bmj vtgi mefKō bixi weevn eÜtb Ave× nlqv¹

bvi x-cj "†li thšbcēYZv I Pwv̄v we†kl GK eqtmū¶†Y weKvkZ I cKvukZ
nq| mWk wk¶v-cōk¶Y bv _vKvi Rb" Ges thšbvKv•¶v I Pwv̄v c†Y Kivi
Dcvq-DcKiY we`gvb I nv†Zi bvMv†j bv _vKvi `i"b hēK-hēZx imvZ†j
wbgw³4Z nevi Øvi cō†š-†c††Q hvq Ges ZLb hv NUv AbjPZ Zv-B N†U hvq|

meRbxb Pwv̄i ŵi K kvj xbZv I cwe†Zv eRvq ivLvi mtefēg cšv n†"Q weevn|
Bmj vg ag¶ mnRvZ gvbe-cKvZi weavb Abjv†i we†kl kZ©I Ae`vax†b bvi x-
cj "†K `eevnnK eÜtb Ave× nlqvi w†`R t`q Ges Zv†`i†K G e`vcv†i
`wqZ†xj e†j wetePbv K†i| ZvB GZ`c†††½ Bmj vgx kixqZ wevfbevk†i vbv†g
tek wKQye³e" I ti†L†Q th,†j vi K†qKvU w††P eYØv Kiv n†j v :

Øcj "I I bwv̄i MY ci`úi weevn-eÜtb Ave× n†e Ges `wv̄`" I Kc`RnxbZvi
fxvZ thb Zv†`i†K G KivR t`†K wei Z bv iv†L| gnvb Avj.vn&Zv†`i†K Afvegy³
K†i t`†eb|Ø (m†v b† : 23)

¹. e`i h†x̄i ciB nhi Z dwZgv hvn&v (Av.)-Gi weevn AbjōZ n†qvQj | - wenvi "j
Avbl qvi , 43 LÉ,
c, 79 I 111|

ⱱPī fV̄↑ gnvbex mv.62

gnvbex (mv.) etj tQb, 0th e^{w3} Kvgbv Kti th, tm wei x I cweĪ wPĒE gnvb Avj.vn& mv¶vr Ki te tm thb weevn Kti |0¹

ⱱZwb Avtiv etj tQb, 0Avwg wKqvgZ w etm Avgvi D&stZi msL^wwaKⁱ Øviv Ab^vb^r RwiZi I ci tMŠi eteva Kie|0

eZgwb hM weevtni t¶ĪĪ D^mZ mgm^vvmgn

Avgv^t i hM weevtni t¶ĪĪ mgm^v GKwJ ⁰U bq| AvR brix I cy^l cōZKj cwi tek I cwi w^wZi Kvity weevn-eUtb Ave^x ntZ cvitQ bv| t^tki msev^cĪmgn cwi ewi K wetq ARm^a mgm^vi K_v D^t L Ki tQ| Zte Awakvsk mgm^v GB wetqtK tK^s Kti B AweWZ² nt^o th, Avgv^t i mgvt^ri hēK-hēZxi vⁿ th ai tbi cwi evi I ^vúZ^r Rxeb Zvtⁱ cKZ tmsfv^tMⁱ wōqZv weavbKvixⁿ ZvtZ tgv^tU AvMōx bq| tKvb tKvb e^{w3} weevtni gva^tg gj^vevb I AwZ mste^b bkxj mvgv^rK gh^v I c^w Awakvi Ki tZ Ges G c^t c^o UvKv-cqmv I m^u AR^o Ki tZ Pvq| AvR th wRwbm^ui cōZ met^tq Kg g^tbt^hvM^t qv nq Zv nt^o Pwi w^lK cweĪZv I kvj xbZv| Avi hw^v Zv KL^tbv KL^tbv wetePbv Kiv nq Zvntj Zv Awakvsk t¶ĪĪ B Acwi nh^owelq etj MY^v Kiv nq bv| Gi cōvY^v f^c, th me cv^lxi cwi ewi K m^lw^vZ i tqtQ Zvtⁱ i tK wetq Kivi Rb^b mg^v -tPóv-c^oPóv wōtq^wRZ Kiv nq, A_P G me cv^lx Pwi^t I ^wWZKZvi ^wōtKvY t^tK ZZUv c^osmv^thMⁱ bq| wKš^v mgvt^r A^tbK ^vYeZx I m^vPwi^tĪi Awakvix cv^lx nvofv^lv ^wwi^v I Afv^tei g^ta^v Rxebhvcb Ki tQ A_P Zvtⁱ cōZ L^v GKUv g^tbt^hvM^t t^v nq bv|

G me wKQj Etā^v i tqtQ wetqi AvK& Abp^vb Ges GZ^v ins^o Avb^vwbKZv I mvgv^rK cō^vvmgn th ^vtj v ei Ges K^tbi w^vZv-gvZvt^k Kvš-K^ti tdtj | Avti KwJ mgm^v nt^o tgvUv Ast^ki tgvni vbv hv w^v tbi ci w^v b fq^li fv^te e^wx cv^tQ| Ae^v

1. gvb j v Bqvn^v vi "új dKxn& c, 410|

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.63

GZ`i MwoťqťQ th, GK`j e^{w3} ^eevink eÜbťK AMŃn Kti I `fi tvťj w`ťq D`Q:Lj Zv I j vMvgnxbZvi evťb tfťm wMťq wbtRť` i thšb¶jav wbevi Y KiťQ|¹

G me mgm^{vi} wei^{ťx} gnvbex (mv.)-Gi msMŃg

G_uťjv nť`Q Ggb me mvgwRK mgm^{iv} hv cŃZwU mgvťRB wKQy bv wKQy we`gvb AvťQ| gnvbex (mv.)-Gi RxbKvjťK G me mgm^{iv} t_uťK Avj v`v Kiv hvťe bv| Avitei m^{afš}-eskxqiv Zvť` i Kb^{vmš}wbť` iťK Ggb me cvťĪ i mvť_u weevn w`Z hviv tMvĪ, kw³ I ab-m^úť` i w`K t_uťK Zvť` iB mgK¶| nťZv| Gi Ab^u_v nťj w^{etqi} cŮve `vbKviť` iťK cŮ^vL^vb Ki Z|

cŮPxb G Af^{vm} I cŮ_{vi} ekeZ^ŃnťqB Avitei m^{afš}-eskxq I tMvĪxq tbZv I m`¶MY gnvbex nhi Z gnv^{afš} (mv.)-Gi Kb^v nhi Z dmvZgv (Av.)-ťK weevn Kivi e^vcvťi L_e Pvc cŮ^qM I tRvivR^{vi} KtiwQj | KviY Zviv gťb KtiwQj th, gnvbex (mv.) G KvťR KovKwo Kiťeb bv| Zviv tfťewQj th, Kťb I Kťbi wczvi mšwŃ ARŃ Kivi Rb^u Zvť` i cŮ^qvRbxq hveZxq Dcvq-DcKiY (m^ú` I m^úwĪĚ) iťqťQ| ZvŃvov gnvbex (mv.) Zwi Ab^uv^u tgťq, thgb i`KvBqv I hqbvťei w^{etqi} e^vcvⁱ tZgb GKUv KovKwo Kti b w|

wKš^u Zviv mKťj B GKwU e^vcvťi D^vmx^b wQj Ges tfťel t^uťL w| th, gnvbex (mv.)-Gi GB tgťq Zwi Ab^u tgťqť` i t_uťK `Zšj| dmvZgv Ggb GK tgťq, AvqvtZ gev^{vj}v² AeZxY^Ńnlqvi KviťY whw AvZ m^ŃP Ava^vwZ^ŃK gh^Ńvi

¹. AĪ Mš^uťj Lvi mgq I cwi w^vZi mvť_u G AskwU ms^{wkŃ}| AZtci gnvb Avj.vn^Ń cksmv I Zwi KvťQ KZÁZv GRb^u th, Avqvt^u i w^ŃŃ gvZ.fwg Bivťbi Bmj vgx wege mgvťRi G aiťbi AťbK A^uřvweK Ae^vvi Aemvb NwUťqťQ|

². m^{iv} Avťj Bg^vb : 61|

ⱱPifv̄↑ gnvbex mv.65

t`evi Rb̄ Drmw̄nZ Ki†Z j vMj |¹ nhi Z Avj xI Avšwi Kfv̄te G e`vcv̄ti GKgZ
ⱱQ†j b| tKej wZwb w̄tqi c̄ve t`qvi Dchy³ cwi †ek I cwi w̄wZ m̄xó nI qvi
m†hv̄†Mi A†c¶vq ⱱQ†j b|

Avgxi "j gvgbxb Avj x (Av.) w̄b†RB gnvbex (mv.)-Gi tL`g†Z Dcw̄Z n†j b Ggb
Aēvq th, Zui c†iv Aw̄Z†j j ¾vq f†i wM†qⱱQj | wZwb gv_v w̄bPz K†i ⱱQ†j b Avi
thb wZwb wKQz ej †Z Pw̄Q†j b, wKš' j ¾v Zui evKkw³ thb iwnZ K†i w̄†qⱱQj |
gnvbex (mv.) Z†K K_v ej †Z D0y K†j b| wZwb wKQy K_v ej vi gva†g Zui
gb`wgbv I Avmj D†i k" eSv†Z m¶g n†j b| G aitbi w̄tqi c̄ve Avm†j
BLj vm, mZZv I Avšwi KZvi cwi PvqK| w̄tq; w̄`gvb hveZxq wK¶ve`e`v Ges
gZv`k[©]l c̄Zôvb AvRI w̄tqi c̄veKvix h̄eK†`i†K G aitbi ZvKI qv, w̄ekjvm I
w̄bôvcY[©]†axb†PZv g†bvfv̄te†i wK¶v w̄†Z cv̄ti w̄b|

gnvbex (mv.) nhi Z Avj x (Av.)-Gi c̄v̄te m̄sZ n†j b Ges ej †j b, 0Zw̄g GKUz
A†c¶v Ki hv†Z K†i Avw̄g d̄wZgvi Kv†Q G w̄elq̄w D†vcb Ki†Z cwi |0 hLb
wZwb d̄wZgv (Av.)-Gi Kv†Q w̄elq̄w D†vcb Ki†j b ZLb tgšbZv d̄wZgv (Av.)-
Gi c†iv Aw̄Z†K thb Av"Ob̄eK†i t†j w̄Qj | ZLb gnvbex (mv.) D†V ej †j b,
0Avj.vû AvKei (Avj.vn&gnvb), d̄wZgvi tgšbZvB Zvi m̄sZ|0²

ZLb nhi Z Avj x (Av.)-Gi m̄vq-m̄s† ej †Z GKw̄ Ziewi I eg[©]Qvov Avi wKQß
ⱱQj bv| nhi Z Avj x (Av.) w̄tqi c̄w̄gK c̄w̄Z I c̄w̄gK e`q thvMvo Kivi Rb̄
Avw̄ó n†j b| wZwb eg[©]w̄w̄ K†i Gi mḡy q A_©w̄b†q gnvbex (mv.)-Gi tL`g†Z
Dcw̄Z n†j b| gnvbex (mv.) MYbv bv K†iB H A†_P GKw̄ Ask w̄ej vj †K w̄†j b
hv†Z K†i wZwb nhi Z d̄wZgv (Av.)-Gi Rb̄ wKQy m̄jM̄Ü `e` tK†bb| Avi
Aewkóvsk nhi Z AveyeKi I nhi Z Dg†i i nv†Z w̄†j b hv†Z g`xovi evRvi t_†K

1. w̄envi "j AvbI qvi , 43Zg LÉ, c, 93|
2. w̄envi "j AvbI qvi , 43Zg LÉ, c, 93|

ⱱPi fv̄↑ gnvbex mv.66

ei | Kt̄bi Rb̄ Zwi v c̄q̄vRbxq M̄p̄ v̄j x ⱱR̄wbmc̄Î μq Kt̄i b | Zwi v gnvbex (mv.)-
Gi w̄b̄t̄`k̄ evRv̄t̄i w̄M̄t̄q w̄b̄t̄ḡe³ mvgM̄t̄j v μq Ki t̄j b, Av̄m̄t̄j th̄j v w̄Qj nhi Z
d̄w̄Zgv (Av.)-Gi weev̄t̄ni Dcn̄vi ↑fc Ges Zwi v tm̄j v gnvbex (mv.)-Gi Kv̄t̄Q
w̄b̄t̄q Av̄m̄t̄j b |

nhiZ d̄w̄Zgvi weev̄t̄ni Dcn̄vi mvgM̄t̄i weeiY

1. GK̄w̄ Kw̄gR hv mvZ w̄ i nv̄t̄g μq Kiv n̄t̄q̄w̄Qj |
2. `vd̄h̄vi gj̄ w̄Qj GK w̄ i nv̄g |
3. Kv̄t̄j v i st̄qi eo t̄Zv̄q̄t̄j hv mgM̄t̄`n Xv̄Kvi Rb̄ h̄t̄_ó w̄Qj bv |
4. GK̄w̄ Av̄i exq t̄P̄q̄vi hv w̄Qj t̄LR̄j Mv̄t̄Qi Kv̄V I Auk w̄ t̄q ^Zwi |
5. w̄gki xq Kv̄Zvb̄w̄gZ `ŋ̄w̄ t̄Zv̄I K hvi GK̄w̄ w̄Qj ckgx, Ac̄i w̄ w̄Qj Auk w̄ t̄q ^Zwi |
6. P̄vi w̄ ew̄j k th̄j vi `ŋ̄w̄ ckg Ges Ab̄ `ŋ̄w̄ t̄LR̄t̄i i Auk Øv̄i v ^Zwi w̄Qj |
7. c`ŋ̄ |
8. gv`j |
9. huZv |
10. P̄vgovi ^Zwi gkK |
11. `p̄ cvb Kivi Rb̄ GK̄w̄ Kv̄t̄Vi t̄c̄q̄j v |
12. cv̄b ivLvi Rb̄ P̄vgovi ^Zwi GK̄w̄ cv̄Î |
13. meR i t̄oi GK̄w̄ S̄m̄o |
14. K̄t̄q̄K̄w̄ gr̄cv̄Î |
15. `ŋ̄w̄ ti Šc̄ w̄b̄w̄gZ evR̄p̄> |

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.67

16. GKwJ ZvgibwgZ cvT |

hLb gnvbex (mv.)-Gi `wó G me wRwb^tmi lci coj ZLb wZwb etj wQ^tj b, òtn Avj.vn& H me m^{ac}òvq hv^t` i AwaKvsk cvTB n^t"Q wmiwgK ev Pxbv gvwJi ^Zwi Zv^t` i tP^tqI G^t` i msmwi K Rxeb^tK Avkx^e c^p K^ti w`b|ó¹

nhiZ d^wZgvi t^{gn}ivbvI Avgv^t` i Rb" w^kYxq I m^z wetePbv^th^vMⁱ | Zui t^{gn}ivbv^tK gⁿⁱ"m&mp^{un} A^{_}fr ivmj.j.vn&(mv.)-Gi mp^{un}h^{ac}z t^{gn}ivbvI ej v nq| Gi cwi gvY 500 w` i nv^g|²

weevn Abp^{vb}

ei I K^tbi c^ql t^{_}t^k w^kQy msL"K e^w3 wlogwšZ n^tq^wQ^tj b| nhiZ Avj x (Av.) Zui m^{as}mbZv becwi YxZv `xi m^{as}st^b GKwJ I qvj xgvn&A^{_}fr weevn Dcj t^ql t^{fv}R mfvi Av^tqvRb K^ti b| Lvl qv-`vl qvi ci gnvbex (mv.) nhiZ d^wZgv (Av.)-t^k w^tRi Kv^tQ WwK^tj b| nhiZ d^wZgvi mgM⁰Aw⁻Zj ZLb j 3/4vq f^ti w^tq^wQj | H Ae⁻vq AZ"š-j vR^kZvi mv^t_ gnvbex (mv.)-Gi Kv^tQ t^còQ^tj b| Zui c^we^t Kcvj t^{_}t^k j vR^kZv^wg^wk^z Nvg Si^wQj | hLb Zui `wó gnvbex (mv.)-Gi lci w⁻i n^tj v ZLb Zui cv w^cQ^tj t^mt^j Zui c^òq g^wU^tz c^{to} hv^l qvi Dc^ug n^tq^wQj | gnvbex (mv.) H gⁿt^znhⁱZ d^wZgvi nvZ a^ti Zui Rb" gnvb Avj.vn&cv^tKi Kv^tQ c^òò^v Ki^tj b, ògnvb Avj.vn&t^zv^gv^tK me ai^tbi öj b t^{_}t^k i q^lv Ki"b|ó³ ZLb wZwb nhiZ d^wZgv (Av.)-Gi g^lg^Éj AbveZ Ki^tj b Ges K^tbi nvZ etⁱ i nv^tZi lci ti^tL ej^tj b, òtn Avj x! gnvb Avj.vn&t^zv^gvi Rb" ivmj.j.vn& Kb^vt^k ei KZgq

1. wenvi "j Avbl qvi , 43Zg LÊ, c, 94; Kvk^dj Mv^{as}n& 1g LÊ, c, 359|

2. I q^{vm}vBj j^k w^kqv, 15Zg LÊ, c, 8 |

3. wenvi "j Avbl qvi , 43Zg LÊ, c, 96|

wPi fv⁻↑ gnvbex mv.68

Kti w`b| dwvZgv AwZ DĖg `x|Ó Gici wZwb nhiZ dwvZgv (Av.)-Gi w`tK
ZvwKtq ej tj b, ÓAvj x AwZ DĖg `v̄gx|Ó

AvtiK K_vq gnvbex (mv.) H ivtZ Avšm̄i KZv I wbovi cig civKvov cōk̄
KtiwQtj b| GZ cōm̄vZ I cYšvmtĖj| Avgv` i eZḡvb mgvR G aiṭbi Avšm̄i KZv
I wbovi Aw`ZiṭbB| wZwb nhiZ dwvZgv (Av.)-Gi nvZ aṭi Zv nhiZ Avj x (Av.)-
Gi nvZ tiṭL nhiZ dwvZgv (Av.)-Gi KvṭQ nhiZ Avj x (Av.)-Gi `Yvej x eYṭv
Kiṭj b| Gici wZwb nhiZ dwvZgv (Av.)-Gi mgvnb e`w³Zi Ges G K_v th,
ŪnhiZ Avj x (Av.) hw` m̄jō bv nṭZb Zvntj dwvZgv (Av.)-Gi mggh^Ṗ vm̄=úbe
`v̄gx|B cvlqv thZ bvŪ `šjY I e`³ Kiṭj b| cti wZwb Nṭii KvRKg^Ṗ I `v̄=úZ`
Rxeṭbi `wqZj-KZ^Ḕ mgv fvm̄ Kti w`tj b| wZwb Nṭii Af`š+xY KvRKg^ṖnhiZ
dwvZgv (Av.)-Gi Ici Ges Nṭii evBṭii `wqZj| KZ^Ḕ nhiZ Avj x (Av.)-Gi
Ici Ac^Ṗ Kiṭj b|

Gici KwZcq HwZnvm̄tKi AwfgZ Abhvqx gnvbex (mv.) gnvwRi I Avbmi
igYx` iṭK wṭ`R w`tj b thb Zui v nhiZ dwvZgvi Dóxi Pvi cvṭk Rṭov nṭq ZṭK
`v̄gx| Mṭn tctṭQ t`b| Gfvṭe RMṭZi meṭkō bixi weevn AbṖvb I i f cwi Yq
m̄j=úbeṭtj v|

KLṭbv KLṭbv ej v nq th, nhiZ m̄j gvṭbi gṭZv AZ`š-gh^Ṗ vevb e`w³tK gnvbex
(mv.) nhiZ dwvZgv (Av.)-Gi DṭUi j vMvg aṭi tUṭb wṭq hvI qvi wṭ`R
w`tqwQṭj b| Avi Gi gva`tg gnvbex (mv.) Zui tgṭqi mgvnb gh^Ṗ v Rbmgṭ^Ṗ
cōkv̄k KtiwQṭj b| meṭPṭq gṭj Avb>`Nb gnvZ^ṖQj H gnvZ^ḔhLb ei I Kṭb evmi
Nṭi cōek Kiṭj b, A_P ZLb Zui v DfṭqB j ¾vekZ Rvṭṭbi w`tK ZvKw'Qṭj b|
gnvbex (mv.) tmLvṭb cōek Kiṭj b Ges GKwJ cvmbi cvĪ nvZ wṭq i f j ṖY
w̄nmvṭe Zv t`tK nhiZ dwvZgv (Av.)-Gi gv_vq Ges Zui t`tni Pvi cvṭk wQuvṭj b|
Kvi Y G cvmbB Rxeṭbi wfvĖ| Gici wZwb ei-Kṭbi Rb` gnvb Avj.vn̄ KvṭQ cō^Ḕ
Kti ej tj b,

¶Pi fv⁻↑ gnvbex mv.69

اللهم هذه ابنتي و أحبّ الخلق إليّ و هذا أخي و أحبّ
الخلق إليّ اللهم اجعله وليًا و...

Òtn Avj.vn& G Avgvi Kb`v Ges Avgvi Kv†Q met†P†q wç†| Avi tn Avj.vn& G
Avgvi ávZv Ges Avgvi Kv†Q met†P†q wç†! tn Avj.vn& G `†R†bi fv†j vevmvi
eÜb†K `p I gReY K†i w`b|...¹

Avgiv GLv†b gnvbex (mv.)-Gi Kb`v nhiZ dwwZgv (Av.)-Gi mgnvb ghP vi nK
Av`vq Kivi Rb` w†g†e³ nv`xmwU eY†v Kie :

Avbvm Be†b gv†j K² eY†v K†i†Qb : gnvbex (mv.) c†iv Qq gvm dR†i i bvgv†hi
mgq Ni t_†K tei n†q gmw†R†` i w`†K i lqvbv n†Zb Ges w†qwgZ wZwb nhiZ
dwwZgv (Av.)-Gi N†i i `i Rvi mvg†b `w††q ej †Zb:

الصلاة يا أهل البيت، إنّما يُريد الله ليذهب عنكم
الرجس أهل البيت و يُطهركم تطهيرا

Òtn Avgvi Avn†j evBZ! bvgvh (bvgv†hi K_v me^v `†iY tiL)| w†O†qB gnvb
Avj.vn&Pvb †Zvgv†` i t_†K†N tn Avgvi Avn†j evBZ! mKj cvc-cw††j Zv `† Ki†Z
Ges †Zvgv†` i†K cY†††c cwe† Ki†Z|⁰

¹. wenvi "j Avbl qvi , 43Zg LÊ, c, 96|

². gmbv†` Avngv` , 2q LÊ, c, 259|

GKwîkZg Aa`vq t ebx KvBbKv tMvîi Bqvû`xt` i Acivamga

e`i hÿk wQj wkiK I tcSËwj KZvi wei`tx GK fq¼i I AvZsK mÿóKvix Zdvb hv
mgMÖAvie DcØxtci eÿK eBtZ j vMj | GwU wQj Ggb GK DËvj SvÅwie¶|x So
hv wkiK I tcSËwj KZvi cØPxb gj ,tjvi GKwU Ask Dcto tdtj wQj | KivBkt` i
GK`j exicj`I G hÿx wbnZ ntqWQj Ges GK`j e`x ntqWQj Ges AvtiK`j cY©
nxbZv-`xbZv mnKvîi I m`úY©A¶g I wbi`cvq ntq cjvqb KtiwQj | KivBk
evmbxi civwRZ nevi Lei mgMÖAvie DcØxtc Qwotq ctowQj | Zte G Stoi ci
fq-fxwZ I gvbwmK Aw`iZv wgwkZ GK aitbi _g_tg Ae`vi mÿó nq| GB
_g_tg Ae`vi KviY wQj Avie DcØxtci mveR fvel`r civw`wZ|

Avie DcØxtci gkwiK tMvî ,tjv Ges g`xbv, Lvqei I Iqv`xDj Kivi abvX`
Bqvûw`MY mevB (g`xbvi) m` cØZwôZ cKvmb I miKvîi kwi³ I ¶gZv
DËtivËi eÿxi dtj fxZ-mšj`-ntq ctowQj Ges wbtRt`i Aw`ZtKB úgwK I
aÿstmi gÿLvgyL t`LtZ tctqWQj | KviY Zviv KLbB wekÿm KitZ civwQj bv th,
gnvbex (mv.)-Gi Ae`v GZUv kwi³kvj x I DbZ nte Ges KivBkt`i cØPxb I
civt`bv kwi³ I ¶gZvtK tft0 Pigi Kti t`te|

ewb KvBbKv tMvîi Bqvû`xiv hviv g`xbv bMixi wFZti emevm KiZ Ges g`xbvi
A_ØwvZ hv`i nvîZi gÿVvq wQj Zviv Ab` mevi tPtq tewk fq I k¼avi gta` cto
wMttqWQj | KviY Zvt`i Rxeb gÿmj gvb`i mvî_ m`úY©wgtk GKvKvi ntq wMttqWQj |
Avi g`xbvi evBti Lvqei I Iqww`Dj Kivq emevmKvix Bqvû`xiv thtnZi
gÿmj gvb`i ¶gZv I cÿve ejtqi evBti wQj tmtnZi Zvt`i Ae`v wQj Gt`i
PvBtZ wfbreaitbi | G KviÿYB ewb KvBbKv Bqvû`xiv AvNvZKvix NY` t`vMvb I

Wpifv⁻↑ gnvbex mv. 71

Pig AegvbbvKi KweZv iPbv I AvejĚ Kti gñj gvb[†] i wei[†]× GK mePZK
VĚvhyk i i[†] Kti t[†] q Ges Zviv gnvbex (mv.)-Gi mv[†] th mU³ Pw³ KtiWj KvHŽ
Zv t[†]0 tdtj | Avgiv BtZvg[†] G Pw³ i we⁻wi Z weeiY D[†]jL KtiWj |

Zte GB VĚvhyk GB AbgWZ t[†] q bv th, G me Bqv[†]xi Reve gñj gvbiv hyv⁻;
w[†] t[†] t[†] | KviY th WU Av^{1/2}j w[†] t[†] tLvj v m[†] Zv Aek[†]B[†] w[†] t[†] Kvgto tLvj v
AbjPZ | Avi ZLb g[†]xbv bMxi ivR%WZK HK[†] I mwe[†] k;Lj v i[†]W Kiv gnvbex
(mv.)-Gi Rb[†] Acwi mxg[†] i[†] tZj AnaKvi x Wj |

gnvbex (mv.) Pevš-c[†]Y Dc⁻vctbi Rb[†] eib KvBbKv tMv[†]i evRv[†] th weivU
mgvtek I Rgv[†]qZ n[†]Zv tmLv[†]b fvly w[†] t[†] b | G mgv[†]te[†]ki fvly gnvbex (mv.)-
Gi [†]avi w[†] KuW Wj eib KvBbKvi Bqv[†] x[†] i D[†] t[†] k c[†] Ě | wZvb Zui G fvly
etj Wtj b, ĚKivBk[†] i Kwmbx tZvgv[†] i Rb[†] wk[†] v⁻ t[†] c | Avg[†] fq cw[†]Q th, th
wec⁻ KivBk[†] i Ici AvciZZ n[†]qt[†]Q Zv tZvgv[†] i Ici AvciZZ n[†]te |
tZvgv[†] i g[†] A[†] bK Ávbx I cWĚZ e⁻ w³ Av[†]Qb | Zv[†] i KvQ t[†] t[†] K tZvgiv hvPvB
Kti t[†] L Zvntj Zvivi tZvgv[†] i t[†] K hZUv cY[†] vi mv[†] m[†] ZZUv⁻ úó Kti ej t[†] Z
cvi[†]eb th, Avg[†] gnvb Avj.vn[†] bex | Avi G weiqw[†] tZvgv[†] i Avmgvbx M[†]š[†] I
we⁻ gvb | 0

Pig GK[†] t[†] q I⁻ w[†] Bqv[†] xiv gnvbex (mv.)-Gi fvly[†] e⁻ vcti bxi e⁻ v[†] K w[†],
eis Zviv avitj[†] v K[†]É gnvbexi c[†]ev Reve⁻ v[†]bi Rb[†] w[†] t[†] q ej t[†] Z j vMj,
ĚAv[†]vb t[†] t[†] t[†] Qb th, Avgiv⁻ [†] I A[†] g Ges KivBk[†] i g[†] Zv h[†] x i Kj v[†] Kškj
m[†] ú[†] K[†] AA? Av[†]vb Ggb GK tMv[†]xi wei[†]× msN[†] t[†] wj B n[†] q[†] t[†] b hvi v mvgwi K
Kj v[†] Kškj I w[†] qg-Kvb[†] m[†] ú[†] K[†] AA | Avi KvBbKv tMv[†]i exi mš[†] v[†] i kw³ I
[†] gZv wK ZLbB Avcbvi mvg[†] t[†] b D[†] t[†] wPZ n[†]te hLb Av[†]vb Zv[†] i wei[†]× h[†]×
AeZxY[†] n[†] t[†] eb | 0¹

¹. Avj I qmK[†] xi gvMv[†]hx, 1g LĚ, c, 186 |

¶Pi fv`↑ gnvbex mv.72

ebx KvBbKvi Bqvú`xt`i Pig teqv`excY©Kov e³e" Ges Zv`i big Zj Ztj
exi`i iYmsMxZ I exiZMv_v gmnj gvb`i gb-gvbwKZvq we`gvT cFve tdj j
bv| Zte Bmj vtgi ivR%bwZK gj bwiZi `wóKvY t_`K Bqvú`xt`i wei`tx hy³-
côvY Dc`vctbi cûµqv mæúbæ n`tq wMtqWj Ges GZ`wfbæ Avti K ct_ RU
(Bqvú`xt`i VwÊv h`xi RU) tLvj v AZ`vek`K I Aek`æx n`tq ctowQj | Gi
Ab`_v n`tj w`b w`b Bqvú`xt`i `úaf, mxgv j •Nb I cûZeÜKZv mwó Kivi cûµqv
ewx tctZB _vKte| G Kvi tYB gnvbex (mv.) Ggb GK Dch³ m`thvMi Atc¶lvq
wQj b hv`Z Kti wZwb Zv`i t`K KwWb kvw`-w` tZ m¶lg nb |

GKwU ùwj ½ t_`K h`xi Av_b cRwj Z nI qv

KLt`bv KLt`bv A`bK ¶jz`ª NUbv weivU mvgwRK NUbv I cwieZ¶bi mPbv Kti |
A_¶ tKvb GKwU ¶jz`ª NUbv A`bK eo eo NUbvi D`MvZv wnmvte KvR Kti |

cûg wek`hx hv gvbe RwZi BwZnvtmi GK epËg NUbv Zv msNwUZ nI qvi Kvi YI
wQj GKwU ¶jz`ª NUbv hv epR kw³etM¶ nvtZ h`x evavt`bvi ARjvZ I m`thvM mwó
Kti w`tqWj | th NUbv cûg wek`hx ewavi Kvi Y n`tq `wovq Zv wQj Aw`-`bvi
h`pivR AvKwWVK dwwYm dx`v`v`Ui nZ`vKvÊ | G nZ`vKvÊ 28 Rb msNwUZ n`tqWj
Ges Gi GKgvm I wKQj b cti 3 AvM`- tej wRqv`tg Rvg¶bi AvµgtYi ga`w` t`q
cûg wek`hx tetta hvq | G h`x GK tKwU tj vtKi cûYnwb NtU Ges `¶tKwU tj vK
AvnZ nq |

ewb KvBbKvi Bqvú`xt`i J×Z` I DMZvi Kvi tY gmnj gvbivl Zxev`te Amšé I
¶jz` n`tqWj | ZvB Zviv Bqvú`xt`i c¶ t_`K Acivagj K tKvb KvR msNwUZ
nI qvi Atc¶lv Ki wQj hv msNwUZ n`tj Zviv Bqvú`xt`i wei`tx e`e`v wbtZ cvi te |
nVr GK Avie gmnj v ewb KvBbKvi evRvti GK Bqvú`x `YRvti i t`vKv`bi cvtk
wbtRi mv`_ Avbv cY" weµµ Ki wQj | H gmnj wU mæúY¶f`c mZK©wQj thb tKD
Zvi g` t`L`Z bv cvq | Zte KvBbKv tMv`i Bqvú`xiv Zvi g`Li I ci t_`K c`¶
mwitq tdjvi Rb` tRvi-Rei`w`-Ki tZ j vMj | H Avie gmnj wU cicj`l`i
mvgtb Zvi tPniv AbveZ Ki tZ Pvq wb etj B H `YRvi t`vKvb t_`K tei n`tq

Gtm H gwnjvi ARvtš-Zvi tcvkvtki cōš-Zvi tcvkvtki wctvi Astki mv₋
tmjvB Kti t`q| H gwnjv hLb Dtv `uovj ZLb Zvi t`tni wKQyAsk AbveZ I
`k`gvb ntq tmj Ges eub KvBbKvi hēKiv H gwnjvtK wbtq e`½we`fc KițZ
jvMj | gvb-gh[®]v I m[®]g cōZwU mgvR I m[®]cōvtqi Rb` GKwU „i“ZcY[®]welq
etj cwiMwYZ| Aviet`i gta` G welqwu GZUv „i“ZcY[®]Qj th, Zvejvi Atc[®]lv
ivtL bv| wetkl Kti, Avitei gi“Pvix te`βb tMv¹ „tjv gvb-m[®]fgi mv₋ msukó
tkvb NubvtK tk[®] Kti i³M^{1/2}v cēwvZ KiZ| G KvițYB GKRB AvMŠK gwnjvi
Gtnb Ae⁻v (wetkl Kti Bqvú`xt`i nvțZ Zvi jwĀZ nlqv) GKRB gwnjgv_{ti}
AvZ^mšybtevatK Zxev[®]te AvNvZ KtiwQj | tm Zr[®]lv A⁻;^w t^q H Bqvú`x
`Y[®]vițK nZ^v Kti | dtj evRvti i Bú`xivl GKthv[®]M ZvtK nZ^v Kti |

Avgt⁻ i GtZ tkvb KvR tbB th, GKRB gwnjvi gvb-m[®]fgi lci nvgjv Kivi
Acivta H Bqvú`x tjvKwU i³ Sivt[®]bv thš³K I b`vqmsMZ wQj wKbv| Zte
KtqKkó Bqvú`x KZ[®] GKthv[®]M AvμgY Pwvj t^q GKRB Amnvq bvixi gvb-m[®]fg
i[®]lvKvix GKRB gwnjgv_{ti} i³ Sivt[®]bv `vi“Y AegvbbvKi I AcgvbRbK wQj | G
KvițYB AZ`š-wbōj cšvq GKRB gwnjgv_{ti} nZ^vvi Lei cKwvZ nlqvi ci
gwnjgv_{ti} i`ath[®] eua tftó hvq Ges mKj `p[®]z I Acivtai AvLov mg[®]tj
ašm Kti t`evi e⁻vcvti Zvt`i tK`p msKí MōY KițZ Dōy[®] Kti |

eub KvBbKv tMv¹i iY Dīxcbv Dtv`KKvix KweZv Ave[®]EKvix extiiv Abvfe KițZ
cvij th, Ae⁻v LpB m^{1/2}xb ntq cto[®]Q| ZvB g`xbvi evRvi I iv⁻wNvU t⁻tK
tkbv-tePv I e⁻emv-emY[®] Kiv Avi Zvt`i wK nte bv| m[®]Zivs hZ ZrovZwio m[®]e
m[®]P I gRe[®]z `M[®]tjvi gta` Aew⁻Z wbtR[®]t`i Ni-emot[®]Z wMtq Avk[®]tq tbqv Ges
G me KweZv I exiZMv_v MvB¹Z MvB¹Z cY[®]mvnwmKZvi mv₋ cōv`cmiY Kivi
gta`B Zviv thb Zvt`i Kj`vY t`LtZ tcj |

Avi Bqvú`xt`i G cwiKíbvU wQj gvivZ[®]K fj | hw` Zviv wbtR[®]t`i KZKt[®]g[®]
e⁻vcvti AbzB ntq [®]lv cō[®]lv KiZ Zvntj gnvbex (mv.)-Gi th AwZgv¹vq [®]lv,
gnvb[®]feZv I D⁻viZv we`gvb wQj tm KvițY Zviv w[®]ōZfvte gwnjgv_{ti} i mš[®]ó
AR[®] KițZ cviZ| ZvB `M[®]g[®]tn Ae⁻vB MōY wQj h[®] I kĪ“Zvi c[®]ptcKv[®]kiB

wPi fv⁻↑ gnvbex mv.75

Zvr¶WYKfvte wbitc¶ cw_K A_ev m†PZb eÜ† i Øviv Bmj vg atg¶ tK>†tj
tc†Q thZ| GQvovl G t¶†† gnvbex (mv.) w†RB wQ†j b AZŠ-mRvM Ges
m²`k¶ G Kvi†YB teki fV l ohš; l Pµvš-A½†i webó ntq thZ| hLbB
msev` AvmZ th, tKvb GKwU tMv† A⁻; l thv×v msM†n Kivi D†`vM w†qtQ ZLbB
wZwb Zr¶Yvr k†i th tKvb AcZrciZv bm`vr Kivi Rb` tmbvevnbx tc†Y
Ki†Zb A_ev wZwb w†RB we`yr MwZ†Z Dchy³ `mb`mtgZ k†i Gj vKv tNivl K†i
tdj†Zb Ges Gfvte wZwb k†i me ai†bi l ohšg; K cwi Kíbv l bxj bKkv e`_©
K†i w†Zb| GLb Avgiv wRix 2q e†l¶ KwZcq Mvhl qvi (h†×i) ms¶¶B eY¶v
`vb Kie :

1. Mvhl qvZj Kv`vi : eub mvj xg tMv††i tK>†tj wQj Avj Kv`vi | g`xbvq GKwU
tMvcb Lei G†m tc†Qvq th, D³ tMv† Bmj vg atg¶ tK>†tj A_¶ g`xbv bMix
AvµgY Kivi Rb` A⁻; msM†n wj B i†qtQ| gnvbex (mv.) hLbB g`xbvi evB†i
th†Zb ZLbB wZwb tKvb e`w³†K Zwi c†Zwbwa wby³ K†i g`xbvi c†km†bi
hveZxq `wqZ; Zwi nv†Z Ac¶ Ki†Zb| Gevi wZwb Be†b D†¶§ gvKZg†K Zwi
`j wFw³ K†i GKwU tmbvevnbx w†q Avj Kv`vi-Gi tK>†tj Dcw`Z ntj b|
wKŠ` Bmj vgx tmbvevnbx tc†Qv†vi c†eB k†i`evnbx Q†f½ ntq w†tq¶Qj | gnvbex
(mv.) webv msN†l ¶g`xbvq c†Z`veZ¶ Ki†j b|¹

2. Mvhl qvZm mj qvBK² : Rv†nwj qv†Zi h†Mi AvieMY A†bK A™Z bhi (gvbZ)
KiZ| thgb e`†ii h†×i ci Aveym†dqv bhi K†i wQj th, hZ¶Y chŠ-
gymj gvb†`i KvQ t_†K wbnZ Ki vBk†`i c†Z†kva w†Z bv cvi te ZZ¶Y chŠ-tm
wbR `xi mv†_ mnevM Kiv t_†K weiZ _vK†e| ZvB Zvi G bhi c†iv Kivi Rb`
Zv†K eva` ntqB AvµgY Pvj v†Z ntq¶Qj | tm `¶k† tj vK w†q i l qvbn nq Ges
g`xbvi evB†i emevMkvix Bqvú`x eub bwhi tMv††i c†vb mvj vg web g†Kv†gi

1. Avj l qwK`xi gvMvhx, 1g LÉ, c., 182; ZvevKvZ B Keiv, 2q LÉ, c., 30|
2. AvUv l tLRj Øviv `Zwi GK ai†bi Lv`|

civgk[©]l w⁻ K-⁻wb⁻ Rbvq GKRB g⁻gnj gvb⁻tK nZ⁻v K⁻ti Ges ŐAvwi h⁻õ bvgK GKwU G⁻j vKvi GKwU tLRj evMv⁻t⁻b AvM⁻æst⁻hvM K⁻ti | GK e⁻w⁻³ Zvr⁻¶wYKfv⁻te c⁻řiv NUBv g⁻xbvq G⁻řm gnvbex (mv.)-tK AeMZ K⁻ti | gnvbex g⁻xbv t⁻řK tei n⁻tq wKQy⁻ † k⁻Ī“evn⁻bxi c⁻õv⁻xv⁻eb K⁻ti b | wKŠ⁻ Avey m⁻pdqvb l Zvi ⁻mb⁻iv g⁻gnj gvb⁻t⁻i aiv- tQuqvi evB⁻ti P⁻řj wM⁻tq⁻Qj Ges G c⁻ř_ k⁻Ī“ tmbv⁻řj i t⁻dřj hvl qv m⁻ř qvB⁻tKi tek wKQy e⁻v⁻ g⁻gnj gvb⁻t⁻i n⁻MZ n⁻tq⁻Qj | G Kvi⁻tYB G h⁻ř⁻x⁻i bvg n⁻tq⁻Qj Mvhl qvZm m⁻ř qvBK |¹

Mvhl qvZřvhj Avgi

G g⁻řg⁻g⁻ xbvq GKwU msev⁻ G⁻řm t⁻c⁻řQvq th, MvZdvb tMv⁻Ī GKĪ n⁻tq g⁻xbv ⁻L⁻řj i cuqZviv Ki⁻řQ | ZvB gnvbex (mv.) 450 Rb thv⁻xv w⁻b⁻tq k⁻Ī“ tmbv⁻řj i D⁻ř⁻ř k i l qv⁻bv n⁻řj b | k⁻Ī“iv Nveřo cvn⁻vřo Avk⁻ř w⁻b⁻j | G mgq g⁻řj av⁻ři ep⁻řcvZ n⁻řj gnvbex (mv.)-Gi t⁻cvkvK-cwi“Q⁻ w⁻ř⁻ř tMj | gnvbex Zvi tmbv⁻řj t⁻řK GKUz⁻ ři t⁻řK w⁻řRv t⁻cvkvKwU L⁻řj (i Kv⁻t⁻bvi Rb⁻) GKwU Mv⁻tQ S⁻řj řq i vL⁻řj b | Avi w⁻Zw⁻b GKwU Mv⁻tQi w⁻b⁻tP e⁻řm vek⁻řg w⁻b⁻w⁻Q⁻řj b | k⁻Ī“iv cvn⁻vřoi l ci t⁻řK gnvbexi MvZ⁻w⁻wai l ci b⁻ři i vL⁻řj | k⁻Ī“c⁻¶řq GK exi thv⁻xv G Ae⁻v⁻i m⁻řhvM w⁻b⁻tq bv⁻řv Z⁻řj v⁻vi w⁻b⁻tq cvn⁻vo t⁻řK w⁻b⁻tP t⁻b⁻ř G⁻j | tm gnvbex (mv.)-Gi gv⁻v⁻i l ci Zi⁻w⁻wi D⁻w⁻tq AZ⁻š-KKR⁻ fvl⁻vq ej j , ŐAvR Avgvi avi⁻řj v Zi⁻w⁻wi t⁻řK tK t⁻Zv⁻řtK i ¶⁻v Ki⁻ře?Ő gnvbex (mv.) D⁻řPt⁻ ři ej řj b , Őgnvb Avj⁻v⁻n⁻ř Ő G K⁻v Zvi g⁻řa⁻ GZUv c⁻ř⁻ve t⁻d⁻j j th, tm L⁻ř fq t⁻c⁻ř tMj Ges Zvi t⁻n Kuc⁻řZ j vMj | GgZve⁻vq Zvi nvZ t⁻řK Zi⁻w⁻wi c⁻řo tMj | gnvbex ZLbB D⁻řV ⁻w⁻b⁻tq G Zi⁻w⁻wi Uv nv⁻řZ w⁻b⁻řj b Ges Z⁻řK Av⁻řgY K⁻ti ej řj b , ŐGLb Avgvi nvZ t⁻řK t⁻Zv⁻ři R⁻xeb tK i ¶⁻v Ki⁻ře?Ő th⁻řnZ⁻ř H t⁻j vKwU w⁻Qj g⁻k⁻w⁻i K Ges Zvi Kv⁻õw⁻řgZ Dcvm⁻ řj v th Zv⁻řK AZ⁻š-⁻ú⁻k⁻řvZi G g⁻ř⁻řZ⁻ři ¶⁻v Ki⁻řZ A⁻řg G w⁻el qvU L⁻ř

1. Avj l qv⁻w⁻K⁻x c⁻ř⁻v⁻Z gvMv⁻řx, 1g LĚ, c, 181 |

Wpifv⁻↑ gnvbex mv.77

fvtj vfvte Dcj wä KitZ cvi j , tmtnZi tm gnvbex (mv.)-Gi DEti ej j , ðtKD
tbB|0

HwZnwmKMY wj tLqB th, H tj vKwU ZLb Bmj vg ag[©]MöY Kti | Avi fq tctq
tm Bmj vg ag[©]MöY Kti w| KviY cieZKvtj tm Bmj vg atg[©] I ci AUj I `p
t_tKtQ| Zvi gnyj gvb nI qvi KviY wQj Zvi wbg[©] mnRvZ cKwZ (wdZivZ)
RvMÖZ nI qv| KviY AbvKv[©]¶Z I A⁻¶fweK civRq ZvtK Ab[©] RMtZi cÖZ
gtbvthvMx I AvMöx Kti Ztj wQj Ges tm wbtRI eStZ tcti wQj th, Ab[©] RMtZi
mv_t_ gnvbex (mv.)-Gi thvMvthvM I m^æúK[©]AvtQ| gnvbex (mv.) H tj vKwU Cgvb
MöY tgbt wbtj b Ges Zvi nv_tZ Zvi Ziewi Uv tdiZ w⁻ tjb| tm KtqK K`g P_tj
hvl qvi ci Avevi wd_ti G_m gnvbex (mv.)-Gi tL`gtZ nwr_i ntq Ziewi ti tL
¶lgv cÖ_Ö Bv Kij Ges ej j , ðAv_cwb th_tnZi G ms⁻vi Kvgx tmbv⁻ tj i me[©]abvqK
tmtnZi Av_cwb G Ziewi i Rb[©] AwaK Dch[©] |0¹

KivBkt` i ewYR[©] Kvtdjvi MwZc_ cwieZ[©]

tj wnZ mvM_ti i DcKj gnyj g tmbvewnbx Ges hviv gnyj gvb_t` i mv_t_ m_U I ^gTx
Pw[©] tZ Ave_x wQj Zvt` i Øviv (gkwi K KivBkt` i ewYR[©] Kvtdjvi Rb[©]) AZ`š-
S_wKcY[©] I wec`m_{1/2}j ntq w_tq_wQj | KivBkiv cpivq civgk[©]mfvi Av_tqvRb Kij
Ges w_tR_t` i Ae⁻v ch_tj vPbv Kti t`Lj | Av_tj vPbv-ch_tj vPbv Kivi ci mK_tj B
ej j , ðAv_gv_t` i e[©]emv-ewYR[©] hw⁻ eÜ ntq hvq Zvntj ax_ti ax_ti Av_gv_t` i c_wR
nvive Ges Gi dtj Av_giv gnyj gvb_t` i Kv_tQ AvZ_wngc[©] KitZ eva[©] ne| Avi hw⁻
Av_giv e[©]emv-ewY_tR[©] gk₃j nB Zvntj I G Kv_tR Av_gv_t` i mvd_tj[©] i tKvb Avkv
tbB| KviY gnyj gvbiv G ct₁ I Av_gv_t` i ewYwR[©] K cY[©] mvgMö₃ t_jv Rã KitZ
cv_ti |

¹. gvbwKe, 1g LÊ, c, 164; Avj I qwK`xi Avj gvMvhx, 1g LÊ, c, 194-196|

Wpifv⁻¹ gnvbex mv.78

ZLb Zvt` i gta` t_tK GK e^{w3} BivtKi lci w` tq kvtg hvl qvi c0ve w` j | Zvi
c0ve mef^{as} Z^utg MpxZ ntjv | KivBkt` i ewYwR`K cY`mvgM0 enbKvix
ewYwR`K Kvtdjv i lqvbnl qvi Rb` c0Z ntjv | Avey mvdqvb Ges mvd lqv
Betb DgvBq^v vbtRivB ewYR` Kvtdjvi Z` vi wK l cwi Pvj bvi fvi vbj | Avi Zviv
d^hvZ Betb nvBqv bvgK emb eKi tMv^ti GK e^{w3} tK G ewYR` Kvtdjvi
c_c0 kR Kti vbtq tMj |

gvKixhx¹ wj tL^tQb, 0g` xbevnx GK e^{w3} c^tiv NUbv cZ`^q Kti g`xbvq wd^ti Gtm
wR eU^tK Rvbvq | Aí wKQ^q tYi gta`B gnvbex (mv.) G e^vcv^ti AeMZ nl qvi
ci hv^tq` Betb nv^ti tmi tbZ^tZⁱ GK` j tmbvwnbx ewYR`-Kvtdj vtK evav t` qvi
Rb` tc0Y K^tib | G tmbv` j wU`^q e^{w3} tK e^x l ewYR` Kvtdjv Rã Kivi gva^tg
KivBkt` i tK bZb ct_ kv^tgi D^t t^k mdi Kiv t_tK wei Z iv^tL |

c0g LE mgvB

¹. Aj BgZv, c, 112 |